

VUT no ta unico instrumento pa reduci personal den gobierno



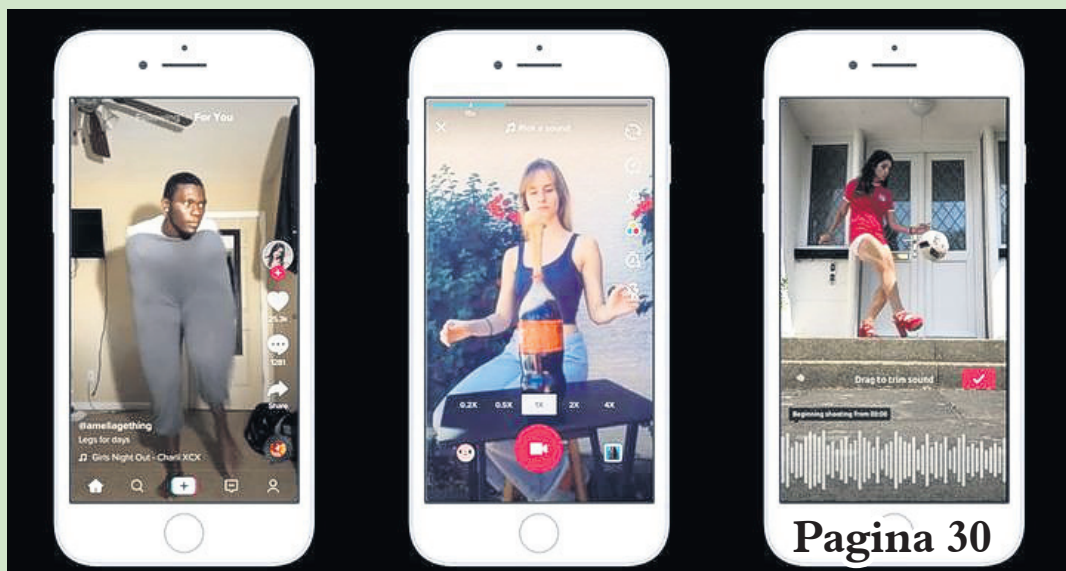
Pagina 3

Arubahuis ta cla pa ricibi studiantenan



Pagina 32

App gusta bou di hobennan Musical.ly ta disparce di mercado



Pagina 30

Dokter Sharlin Vis: 'Mester cambia nos lifestyle'



Pagina 4



ORDER A LARGE PIZZA & GET
A FREE Medium Pizza (with a topping)
+A FREE Soft Drink with this Flyer

FREE DELIVERY AT THE BEACH & ALL HOTELS
ARUBACHARLIE.COM
NOW ORDER BY ☎ +297 597 7613

Located at Brickell Bay Mall next to Sand Bar on Palm Beach

SHARING IS CARING!
WIN A FREE PIZZA!
Visit our Facebook



Companionan di utilidad tin cu baha gastonan prome cu prijs di awa y coriente subi



ORANJESTAD – Prome minister, Evelyn Wever-Croes (MEP) a nenga cu alkier autorisacion riba un eventual aumento den e tarifa di awa y coriente.

Tur cos ta indica –segun e

mandatario – cu un e-mail cu director di WEB N.V. a manda pa Utilities a lik algun caminda, y medionan di prensa a bin cu e informacion cu ta wordo propone un aumento entre 10% pa 20% di e serviccionan publico aki.

Segun minister presidente su gobierno ta hopi cla riba e asunto aki: “Bo ta baha gasto prome, y despues bo ta bay bati na mi porta, si nos tin cu hisa prijs di awa y coriente.” E mandatario a afirma cu go-

bierno su maneho ta pa baha prijs di awa y coriente. Nan ta trahado pa evalua con nan lo reparti e fondonan cu tin, ya cu tin diferente categoria den prijs. Gobierno lo mester evalua cual ta e categoria cu nan mester yuda.

No ta corecto!

Minister presidente a tuma contacto cu director di WEB N.V, Luis Oduber, kende e mes a laga sa na e mandatario cu nan a manda un e-mail pa e director di Utilities. “Nan ta calcula cu esey a cay den man di hendenan cu ta specula cu ne talbes...,” e di.

Sra. Wever-Croes a declara cu e informacion cu sr. Oduber a dune ta cu e cifra of porcentahe divulga ‘no ta corecto.’ E mandatario a laga sa cu e no por divulga e contenido di e carta, ya cu e no tabata dirigi pa su persona directamente.

Segun e mandatario, e informacion cu a sali afo ta specula cu gobierno lo ta evaluando pa hisa prijs di awa y coriente. El a afirma cu e informacion aki ta incorrecto. Sra. Wever-

Croes a laga sa cu e tin un posicion antes cu gobierno ta mishi cu saco di e consumidor. Esta cu prome e companianan mester baha gasto. “No bin bati na mi porta y pidi mi hisa algun prijs, tanten cu no a baha gasto,” e di.

E posicion aki –segun e mandatario- ta conta pa tur compania estatal cu ta cay bou su ministerio, pero tambe riba esunnan cu ta cay bou otro ministerio. El a remarca cu tin compania estatal cu a cuminsa bin cu cambio pa ahusta nan mes na e maneho di reduccion di gasto di gobierno.

Encuanto pakico e compania di utilidad aki no a reacciona riba e asunto aki, e mandatario a bisa cu e punto aki el a trece cerca Utilities tambe, ya nan mes a keda reacciona. Minister president a prefera di papia riba e topico aki den e conferencia di gobierno ayera, ya cu el a wordo anticipa cu prensa tabata interesa pa haya mas informacion riba e supuesto aumento di prijs di awa y coriente.

Gobierno lo reparti gasto di importacion di azeta limpi y caro pa WEB N.V.

ORANJESTAD –Minister presidente, Evelyn Wever-Croes (MEP) a anuncia cu e gasto adicional cu e compania di utilidad WEB N.V. lo tin pa compra un azeta mas limpi, pero mas caro cu nan ta bay cuminsa importa, lo wordo reparti.

Te hasta el a indica cu ASTEC tambe tin su responsabilidad den esaki, pero APA tambe, pa atende cu e problema di huma produci pa WEB N.V. durante su produccion di awa y coriente. E ta kere cu hunto cu tur e partnernan lo reparti e gasto cu e cambio riba uzo di azeta lo trece cu ne.

El a bisa cu gobierno a tuma nan serio e malestar expresa pa e empleadonan di ASTEC, y nan a tuma un decision. Esaki ta cu nan ta bay uza un combustibel (HLO) of azeta mas limpi. E prome carga ta yegando den 2 pa 3 siman y cu esaki nan lo duna e alivio cu a wordo pidi.

E decision aki –segun e mandatario- ta pone nos ‘waf den un perspectiva nobo’. Pre-



mier Wever-Croes ta bay wak con gobierno lo bay traha cu ASTEC. E situacion cu a surgi ta uno cu a pone gobi-

erno realmente mira kico ta bay bira e futuro di waf. El a haya cu den contexto ASTEC ta un compania cu a cera un

contract cu gobierno pa opera e waf pa 25 aña. Y nan no a bay wak prome si tin algo cu por afecta e contract cu nan a

cera. Sinembargo awor si nan ta expresa nan disgusto pa e huma of gas produci pa WEB N.V.

Segun e mandatario e combustibel cu tabata wordo uza no ta ocasiona problema di salud. Esaki segun investigacion haci pa departamento di medio ambiente y naturalesa. Nan ta haciendo control y midimento riba emision di gas of huma.

Encuanto e molester cu empleadonan di ASTEC tin pa motibo di e huma of gas emiti pa e planta di WEB N.V, gobierno tin su propio interpretacion. E mandatario a laga sa cu ya caba el a yega di expresa cu e ta haya ‘molestioso ora cu gobierno cambia, manera biento a cambia, gas a cambio y tur cos a cambia na Aruba.’ E mandatario a expresa cu a pesar cu e situacion a indigna su persona, nan a dune atencion. Mientras cu e gobierno anterior pa 8 aña a percura pa traha riba standard internacional pa medio ambiente. Pero na Aruba nan a laga e asunto aki sin atencion.

VUT no ta unico instrumento pa reduci personal den gobierno

ORANJESTAD – Gobierno a reactiva e ley pa retiro boluntario (VUT), entrante 1 di augustus te cu 30 di september 2018. VUT ta un areglo pa esunnan cu ta ambtenaar, caminda e empleadonan cu no kier sigui traha den aparato gubernamental, ta haya un oportunidad a base di un areglo di pago of pakete financiero.

Minister presidente, Evelyn Wever-Croes (MEP) a bisa cu esaki ta un di e instrumento cu gobierno a introduci pa baha 12 miyon florin den gastonan di personal den sector publico. E ta consciente cu VUT no ta suficiente pa por reduci e gasto halto di personal di gobierno, pero nan plan ta contene mas punto. E mandatario tin confiansa cu nan ta alcansa e meta pa loke ta reduccion di gastonan di personal di gobierno. Esaki ta e gasto mas pisa cu nan tin.

VUT ta un di e instrumentonan, pero e no lo trece alivio den gasto publico automaticamente, sino cu e ta bay den forma gradual. Pues e no ta duna mucho beneficio ainda, pero e ta un comienso. VUT ta un areglo cu ta wordo ofreci pa e empleado publico bay cu retiro boluntario. Nan ta wordo paga tur luna y pa tres aña cierto suma sin traha. Pero e di cuater aña, ora cu e

persona no ta haya mas pago, e efecto riba reduccion di gasto di gobierno lo wordo sinti mas.

E instrumento mas grandi cu e mandatario a señala pa baha gasto di personal di gobierno tin di haber cu e coordinadornan di e gobierno anterior. Pa baha e gasto aki e gobierno actual a kita nan fei di trabou. Tin algun di nan cu a bay corte y cu –segun prome minister– nan lo wordo anula, unabes cu nan caso lo wordo trata. E ta haya cu e aña aki ainda nan ta riba bon caminda, ya cu e reduccion di gasto pa medio di kitamento di e coordinadornan di e gobierno anterior, lo ta substancial.

Overtime

Otro parti pa reduci gasto tin di haber cu personal di gobierno y pago di overtime. E mandatario a indica cu gobierno ta pagando un suma hopi halto pa concepto di overtime.

Esaki ta algo cu nan ta papiando cu diferente departamentonan riba con pa atende cu ne. El a trece como ehempel e gasto di overtime cu ta demanda un concierto. Esaki ta debi cu un evento asina ta rekeri mas presencia di polis y hopi overtime, segun premier Wever-Croes.

E ta haya cu mester bin un tipo di areglo riba e asunto

aki, ya cu e persona cu ta organisa e evento no ta cubri e gasto aki. Sino cu gobierno of pueblo ta esun cu mester cubri esaki. E situacion financiero di pais Aruba ta dificil y e mandatario a declara cu nan mester mira bon con nan ta bay reparti e peso mas hustamente.

E ta mira cu si un persona ta organisa un evento cu lo genera entrada, pues e ta kere cu ta husto cu e empresario di e concierto por paga e gastonan adicional tambe. E ta haya cu nan mester bin cu e tipo di forma mas inventivo pa baha gastonan di gobierno. Esaki ta un tema cu e mandatario ta prefera pa Departamento di Recurso Humano (DRH) por splica mas den detaye, pa medio di un conferencia. El a priminti cu pronto e conferencia aki lo tuma luga. Tambe el a remiti na esunnan cu ta interesa pa aplica riba VUT pa consulta cu DRH. Nan por duna nan tur informacion, y tambe nan por haci un calculacion di e suma cu nan por haya, pa e persona ta bon prepara.

E no tin detayenan riba cuanto persona lo por ta interesa pa acepta e VUT. Pero e ta kere cu DRH lo por splica mas tocante e areglo aki. E sa cu ya caba tin un lista di persona cu ta tabata wardando cu e VUT dreña na vigor pa aplica p'e.



Presupuesto 2019 ta casi cla pero tin algun detaye riba deficit pa atende cu ne

ORANJESTAD - Dia 1 di september awor gobierno mester presenta su presupuesto 2019 na parlamento, manera nos constitucion ta prescribi. Prome minister, Evelyn Wever-Croes (MEP) a bisa cu nan deseo tabata pa entrega 1

di augustus e concepto di ley aki. Pero el a compromete cu ainda tin algun detayenan cu falta y cu nan ta percura di atende e siman aki ainda.

Encuanto e deficit presupuestario premira pa 2019 ta

esun cu nan ta trahando riba dje. E ta un 0.5% di e GDP cu ta alrededor di 25 miyon menos.

Igualmente considerando e situacion di e refinancia actualmente, gobierno no lo tene cuenta den e presupuesto

2019 tampoco. Kiermen den presupuesto 2019 gobierno no lo tene cuenta cu reapertura di e refinancia.

E mandatario a bisa cu nan lo mester logra pa reduccion di e deficit aki, sino nan no por entree, ya cu e ta wor-

do ahusta na e reglanan di Landsverordening Aruba financieel toezicht. E ta spera cu por caba cu e ahustacion di e deficit aki pa asina gobierno por entregue den transcurso di e dianan venidero.

Basta keho riba construccion di rotonde na Tanki Leendert

ORANJESTAD – Habitantenan na Tanki Leendert no lo ta contento con cos ta bayendo cu e construccion rond di rotonde situa den nan cercania.

E departamento encarga cu esaki, esta Departamento di Obra Publico (DOW), a publica riba nan pagina di Facebook cu nan ta consciente di e kehonan aki y ta splica e

motibo dicon tin tardansa. DOW ta splica cu cada compania cu ta trahando na e rotonde mester warda su turno. “Tur compania no por traha hunto, es decir cu ora un compania caba e otro por sigui”, nan ta bisa. Tin varios compania di utilidad trahando na e localidad, manera entre otro Setar y WEB, pa cual ta pone cu e tardansa ta bira mas grandi ainda.

DOW ta pidi automobilistanan pa tene cuenta cu desviacionnan necesario pa esaki. Alabes ta pidi pa core tranquil riba e carretera, principalmente ora ta wak e baricadan oraño. E departamento ta sigura cu nan ta purba di caba lo mas antes posibel y ta pidi comprension pa e situacion aki.

Potret ta di pagina di Facebook DOW.



Dokter Sharlin Vis:

‘Mester cambia nos lifestyle’

ORANJESTAD – Den un entrevista cu Bon Dia Aruba a tene cu dokter Sharline Vis, e ta splica nos tocante diabetes tipo 2, cual ta esun mas diagnostica aki na Aruba.

Sra. Vis a splica cu diabetes tipo 2 por wordo gecheck na cualkier edad paso e ta bin pa motibo di nos life style. Segun sra. Vis, esaki ta bin entre otro ora tin e problema di obesidad. “E manera cu nos ta come of nos ta move menos. Nos ta comiendo dimas anto subi peso. E peso ta subi, tin hopi vet visceral, cu ta e vet den bo organonan den barica, anto e vet ey ta stroba e insulina pa haci su trabou.”

Un persona cu diabetes tipo 2 ta cuminsa cu tablet. E pashent no ta cuminsa di biaha cu inyecta insulina. Segun sra. Vis e pashent por keda bebe tablet anto si yega un punto cu e ta bira pio, e ora ta yega na insulina. Esaki ta pasa si e pashent no ta cuida su mes.

“Pashent nan cu malesa cronico, ta pashent cu tin un aandoening pero nan ta sinti nan bon. Si no trata e malesa a lo largo ta bin complicacion. Ban bisa un pashent cu tin sucu di 12 porta no tin hopi keho pero despues di par di aña ta duna complicacion na micro citair arteria di riñon of wowo y macro sitair cu ta bay arteria mas grandi cu ta na cerebro y curason.”

E ta sigui splica cu ora e ser humano bira grandi, tin mas factor cu por afecta. Tin e factor genetico, tin edad, tin cos cu por cambia y cu no por. E ta remarca cu no por bisa un persona tur biaha cu el a haya diabetes pa motibo di descuido. No ta tur ora ta asina cu e persona a descuida y haya diabetes. E ta sigui splica cu tin ora cu e pancreas ta bira bieu mas lihe anto ta afecta e klier cu ta traha insulina. Tin hopi hormoonnan cu ta hopi activo cu den direccion pa diabetes pero esun mas conoci ta insulina. E ta wordo traha den eilandjes van Langerhans. Tin hende cu geneticamente e eilandjes ey nan ta stop di traha mas trempa cu otro hende, pues e ta un factor genetico. Tin hende indjan na sur America cu na cierto edad casi tur ta diabetico y esey ta paso nan genetico ta asina. Aki na Aruba tin cu ta indigena tambe. Un gran parti di nos poblacion ta bin



di indjan mescos Africano. Nos tin genetico pa haya diabetes tipo 2.

E ta splica cu nos tin e mala suerte di bira den un epoca cu estilo di bida ta pasa den cambio, nos haci menos movecion, nos ta come cuminda cu no ta adecuado, cuminda cu hopi calor y cu menos balor nutritivo. E ta aclara cu esey no ta na Aruba so pero mundo henter. E cuminda procesa cu ta bin di hariña blanco, ta un di e cosnan cu ta subi nos cantidad di calor.

Mundo henter ta asina. Nos

ta come cosnan malo pa nos curpa y nos ta warda mas energia den e vet. Tin cu bisa cu tempo di antes nos no tabata sa tur esaki. E ta informacion nobo segun sra. Vis. Bo ta bay wak cu mester informa hende pa nan wak ki riesgo nan ta core, paso hopi hende no sa, nos kier pone atencion y pasa e informacion asina mas hende por lesa of tende.

Sra. Vis ta splica hopi biaha ora diagnostica un pashent tipo 2, nan no sa 8 aña cu nan tabata tin e sucu poco halto pero porta e sucu ta keda subi y tin biaha nan ta bin cu complicacion. Un herida na dede

of pia cu no ta cura. Of pashent ta haya un infarto y ta bay check cu e sucu ta halto. Esey ta prome momento cu nan ta haya sa cu nan tin e malesa.

E pashent ta cuminsa cu pildo, mas frecuente nan ta cuminsa cu metformine prome despues diamicon. Tin cu controla constantemente pa wak si e ta sucu ta bon. Tin otro remedi pero ta e momento cu medicamento no ta yuda mas e ora mester cambia pa insulina.

Sra. Vis ta splica cu mayoria di biaha hende ta pensa sucu ta enemigo pero no ta asina.

Sucu ta e ‘brandstof’ ta wordo uza pa motor di e curpa. E cellen ta tuma e sucu pa genera energia anto e momento e vet malo cu ta rond e organonan no ta laga e sucu dren ta pa produci energia, e ora ta haya diabetes. Pa e motibo ta uza tablet ‘metformine’ pa facilitar e proceso cu por dreña.

E ta aclara cu e diabetes tipo 2 no ta problema di resistencia pa insulina. E ta un otro problema, cual ta e pancreas ta traha menos insulina. Ta duna un combinacion cu un pildo cu ta stimula e pancreas pa traha mas insulina. Y ta duna e otro pildo cu ta yuda insulina traha miho riba e receptor. Esey ta e motibo cu ta duna insulina cu diamicon.

Mayoria di biaha segun sra. Vis ora un pashent bay na insulina, e tin cu keda bebe tablet paso si pashent spuit insulina, por tin e problema di resistencia y mas si tin hopi vet. Un pashent cu diabetes tipo 2 cu ta bebe su tablet, cambia su manera di come pa miho, haci movecion y a baha peso anto resistencia ta baha e dosis di remedi y si e pashent continua saludabel tin posibilidad di stop cu remedi pero mester zorg pa keda na e mesun rutina sin embargo e ta bisa cu esey ta e parti dificil ‘mester hopi guia’.

Unico manera pa haya sa si tin sucu ta pa via di test di sanger. No ta uza metodo di strip fingers. Preferibel sra. Vis ta bisa cu pa ta sigur di diagnose mester bay dokter haci test via intravenous (via ader).

Si yega na un punto cu pashent no ta cuida mas, e por perde gevoel. E pashent no ta sinti ora tin herida. E nervio ta bay atras. Si no bay dokter na tempo, por haya infeccion y e por spreid si no cuida. Despues di tempo mester amputa sea ta pia, dede of unda e ta afecta. Ta depende con lihe bay dokter of con e complicacion ta, ya cu ‘e daño ta tuma tempo’.

Segun sra. Vis pashentnan cu diabetes ta core riesgo di presion, colesterol halto, y si ta huma por trece daño. Tur esaki ta factornan di daño den arterianan di curpa. E ta tuma añanan pa bira asina pero semper ta bon pa cuida bo mes pa no core nan cu riesgo despues.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Cristian Soto Garcia (hefe di redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Leo Maduro
Kenna Hernandez

Departamento Digital

Sharina Henriquez

Ehecutivo di Benta

Marijke Croes-Luidens
Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

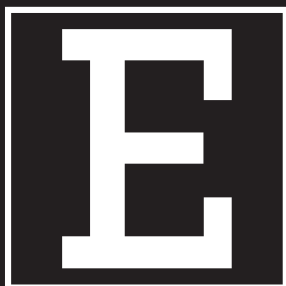
Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Maneho ambiental ta invisibel ainda?

Autoridadnan ta den silencio

Ora prensa ta buscando contesta pa pregunta cu ta surgi encuanto maneho di medio ambiente, e experiencia ta cu mas bien ta esnan den sector priva cu sikiera ta duna contesta na medionan di comunicacion. Asina tambe den e asunto di maneho di desperdicio na Ecogas, unda no necesariamente mester ta di acuerdo cu e empresanan involvi den e problemanan pa procesa y deshaci di residuo di desperdicio, pero tin comunicacion y splicacion.

Lo contrario ta sosodiendo cu mayoria di autoridad gubernamental cu tin responsabilidad den esaki. No ta solamente dificil pa prensa haya un bista cla di e asuntonan cu ta trece dilanti, pero ta birando dia pa dia mas cla cu ta falta un maneho central y no tin perspectiva tampoco cu proximamente ta yega na uno.

Ta imposibel pa kere cu na Aruba nos no por ta mas diligente cu legislacion (y su debido implementacion y sancion) riba tereno ambiental, ya cu nos no mester di inventa wiel y por siña di e exceso di informacion cu tin disponibel rond mundo. Cuarenta aña pasa un funcionario publico por a bisa cu cierto grado di credibilidad cu tin problema pa acumula material di comparacion. Desde Google t'ey, mundo a cambia y nos mester uza esey na nos bentaha. Awor, na aña 2017 ya no ta aceptabel mas cu añanan largo nos mester scucha e mesun storia cu 'nos ta bezig'... pero nos no ta mira nada ta sali for di nan man.

Pero di otro banda si nos por mira cu den e caso di e refineria unda e hindervergunning ta vigente pero gobierno ta haci comosifuera no sa di nada. Con tal cu, manera nos a comenta algun tempo pasa, nan por dal bay y dera asbest unda cu nan ta desea riba e tereno, sin cu e autoridadnan kier ta involvi y tur ta bira wak otro banda, probablemente bao instruccion di 'ariba'. A bin gobierno nobo, pero no ta mira un cambio den esaki.

Loke nos ta argumenta aki ta, cu tin aparentemente tempo y esfuerso intelectual pa manobra legalmente di tal manera cu e 'problema ambiental' na e refineria a keda 'resolvi', no pa nos como comunidad, pero si pa e doño y operador di e refineria. 'Hasta cuando', nos mester keda contempla y tolera e practicanan aki?

Riba tereno di 'waste management' na nivel nacional tambe nos ta mira e mesun actitud di indiferencia, negligencia y realmente total falta di respet pa comunidad, cu dia pa dia mas mester lidia cu e consecuncianan di e falta di

maneho di sushi, cada biaha afectando otro bario o bisindario. Y tin hopi mas pa bay pasobra manera expresa mas cu un biaha, Aruba conoce mas di cincuenta (50) dump ilegal cu hunto ta un menasa grandi pa salud publico.

Den e caso particular di e deramento di desperdicio na Balashi no ta intencion na prome luga pa critica e empresa cu ta haciendo esaki. Ta trata di un metodo di almacena desperdicio na un manera organisa y empaketa, cu e meta di yega na un landfill ordena, asina ta comprende di banda di e empresa. E problema ta cu nos autoridadnan ta asina atrasa, pa no bisa 'retrogrado', cu keto bay no tin un sistema legal den pleno operacion pa atende y evalua e casonan aki, y cu ta permiti haci esaki bao di un permiso oficial, cu e debido control durante henter e proceso.

Ta den e tipo di trabao di legislacion y inspeccion aki, ta unda gobierno mester emplea hende cu e experticio necesario pa crea e cuadro di supervision necesario, pa mayor seguridad di nos salud como ciudadano. Y si surgi e pregunta cu ki placa mester paga nan, e contesta mester ta: na luga di tin hende di mas den e despachonan di e ministranan haciendo nada y costando un promedio di cien mil florin pa aña cada un, y solamente sintando warda campaña yega pa nan cuminsa move pa haci trabao cu nos no a pidi nan haci, nos lo tin e recursonan pa percura cu nos ta eherce e debido control riba medio ambiente, den tur su aspectonan.

Aki tambe nos por mira con comunidad ta bira victima di patronahe politico, unda mester duna trabao na cantidad di hende cu no tin e scol cu mester, pero nan a vota 'corecto' y ta stroba yiu di otro hende, cu si tin e conocimiento, di haya trabao. Y nos por constata cu e sistema di patronahe aki den e ultimo añanan, tambe despues di eleccion no a mehora, ta e personanan beneficia a cambia.

Pa ilustra esaki, un simpel ehemplo: nos ex gobernador mas reciente, tempo e tabata ministro encarga cu labor, asunto social y enseñansa, tabatin den su despacho tres persona: dos dama pa asuntonan administrativo y un asesor general. E resto di apoyo tabata bin di e departamentonan. Pregunta: asina incapaz awendia un ministro ta cu e mester di 10, 20, of mas hende pa por opera?

Hues a rechasa un apelacion pa declara a Lula da Silva no eligibel pa siguiente eleccion presidencial

(Infobae/Excelsior.com) – E presidente di e Tribunal Superior Electoral (TSE) di Brasil, magistrado Luiz Fux, a rechasa un apelacion pa declara Luiz Inacio Lula da Silva electoralmente descualifica di awo caba, no obstante cu den su decision el a admiti cu ta evidente e probabilidad cu Lula no lo bay ta electoralmente eligibel.

Fux a ordena pa archiva e apelacion den cual un abogado a pidi pa declara di awo caba Lula como no eligibel na eleccion di presidencia na luna di october despues di



bisa cu husticia no por haci apelacion aki mientras cu e candidatura no ta registra formalmente.

Tambe e magistrado a argumenta cu corte no

por tuma decision riba un apelacion cu a ser haci pa otro abogado cu no ta representa ningun partido politico ni otro partido cu ta interesa na e decision aki. Sinembargo,

den e mesun sentencia, a considera cu e ex-hefe di estado no ta eligibel, e ta lider di un 33% di e encuestanan di intencion di voto pa e eleccion di presidencia na luna di october.

“No obstante ta considera cu esun demanda evidentemente no te eligibel, e procedura na e proceso aki ta exige cu e denuncia tin cu ta archiva”, e magistrado a skirbi. Pero, Lula cu ta encarcela desde e 7 di april pasa pa cumpli un condena di 12 aña pa corrupcion, mas 5 otro caso cu e ta wordo acusa di dje, y practicamente descualifica. PT a bisa cu nan tin pensa

di presenta varios apelacion dilanti na tur e tribunalnan posibel, pa garantisca cu e lider tin posibilidad pa bay eleccion. E legislacion Brasileño ta descualifica cualkier ciudadano cu ta condena pa segundo instancia di un tribunal, manera ta e caso di Lula. Pero tal decision por wordo solamente tuma pa e tribunal electoral despues cu e candidatura ta registra y den e caso cu algun otro partido cuestiona. PT lo kier registra e candidatura di Lula 15 di augustus awo, cual ta e ultimo dia cu por ta posibel pa formalisa e candidatura y inscripcion cera oficialmente.

Colombia: Gobierno y ELN a cera acuerdo di negociacion na Cuba pero sin pone stop na violencia

(Reuters/EFE) – E gobierno Colombiano y guerrilla di ELN a termina diaranson pasa e ciclo di seis di negociacion di pas pa caba cu e conflicto di arma na e pais Sur Americano sin firma un stop bilateral pa tiramento, algo cu awo lo bay keda den man di e presidente nobo Ivan Duque.

E gobierno saliente di Juan Manuel Santos y e Ehército di Liberacion Nacional (ELN) ta negociando desde e luna mei na Cuba e final di un confrontacion di mas di un siglo y mey cu a laga 220.000 morto y miyon di hende cu a sali for di e pais.

“E delegacionnan cu

intensamente ta traha pa acorda un stop nobo na e tiramento. Nos ta avansa na e precision di e elementonan necesario pa sinta a base di un acuerdo nobo y ta keda pendiente pa yega na otro su exigencianan”, tabata un declaracion cu a ser haci conhuntamente.

Duque, kende tin e apoyo di e ex-presidente Alvaro Uribe, a bisa durante campaña cu pa continua e negociacion cu ELN, cual ta wordo considera un organizacion terrorista pa Merca y e Union Europeo, ta necesario un pacto unilateral y pa establece un area specifico cu supervision internacional, peticion cu e guerrilla a rechasa den pasado.

Duque a gana na luna di



juni pasa e presidencia di Colombia, el a propone tambe pa revisa e acuerdo di paz cu e Forsa Armada Revolucionario di Colombia (FARC), un acuerdo cu a ser promovi pa ex mandatario Santos, ken lo ta bay laga e presidencia despues di 8 aña na e poder. “Nos no ta sinti completamente satisfecho ainda, pasobra nos no a logra

yega na un acuerdo pa pone un stop na e tiramentonan. Si nos sigui traha cu e mesun compromiso y e boluntad nos por yega na terminonan rasonabel pa e acuerdonan ey”, Gustavo Bell, hefe di ekipo negociado di e gobierno Colombiano a bisa.

E ELN cu ta ser acusa di financia su mes pa medio di secuestro, extorsion,

narcotrafico y mineria illicito, a fracasa cu otro gobierno na e buskeda di un acuerdo de pas debi na su radical posicion. Pablo Beltran, hefe di delegacion guerrillero a bisa ‘nos ta aspira pa e trabao aki lo por ta e base pa un ciclo di shete durante e administracion di e presidente Ivan Duque’, ken a manda dos mensahe di su gobierno pa manifesta su disposicion di sigui cu e dialogo aki. E grupo rebelde, cu a surgi na 1964 y ta inspira na e revolucion Cubano cu e apoyo di sacerdote radical catolico, a haci un pacto na 2017 cu e gobierno pa un stop bilateral di mas di tres luna cu a termina na luna di januari 2018.

Cuba: A subi e detencionnan arbitrario pa motibo politico

(Infobae/Reuters) – E Comision Cubano di Derecho Humano y Reconciliacion Nacional (CCDHRN) a registra 229 detencionnan arbitrario pa motibo politico durante e luna di juli, segun un comunicado publica algun dia pasa.

E comision di e lider disidente Elizardo Sanchez a sigura cu tin un aumento di e accionnan aki cu a ser registra 107 detencion mas cu na luna di juni. “E poderoso polis secreto a realisa 36 actonan ilegal di intimidacion, di forma directo of mediante otro structura represivo cu ta bou nan control. Nan a checuta den contra



di disidente un strategia pa intimidar, descurasha, desmobilisa e opositor pacifico”, e reportahe a splica. El Observatorio Cubano pa Derecho Humano, pa

medio di su red di activista na isla Caribeño, ta registra e detencion arbitrario di 143 muhe y 59 homber. Entre nan ta registra 13 ‘periodista independiente’. Parti di

accionnan aki, tres abogado independiente (Maybell Padilla, Rene Gomez Manzano y Carlos Miranda) a ser impedi pa asisti na un evento di hurista na Uruguay, na final di e luna di juli.

Adaniuska Gonzalez, activista di e sociedad civil a nenga e permiso pa participa na un evento na Trinidad y Tobago, e musico disidente Gorki Aguila, kende a ser deteni diaranson pasa di forma arbitrario. Te ainda ni un hende sa di su paradero. E artista tabata cerca di su cas ora un patruya a obligar pa subi cu un destinacion desconoci y sin algun motibo. Juni ultimo a prohibi pa e musico sali di e pais ora el a dicidi di

coy un avion pa Merca, luga unda cu e tin su amistadnan. Na e momento ey e no a ricibi niun splicacion di e prohibicion cu e siguridad di estado tabata impone.

E CCDHRN ta alerta cu e reforma constitucional nobo cu a ser anuncia 22 di juli ultimo ‘no lo bay significa mehoracion sustantivo pa loke ta e situacion di derecho civil y politico y otro libertad fundamental’.

Pa Observatorio, “e clima di menasa, intimidacion y chantahe di e gobierno di Diaz-Canel no ta cu e cara cu e Habana mes pretende demostra pa e exterior cu e reforma constitucional na marcha.”



CRAZY BINGO

FRIDAYS JUST GOT CRAZY

FRIDAY AUGUST 3TH at 8pm

PROGRESSIVE IS OVER

AFL 91.000,-

WIN UP TO AFL 5,500,- IN PRIZES

Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - \$9/AFL 16,-/Bingo Card

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBALL.

Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.

Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE **CASINO OPENS AT 10 AM**

TROP

CLUB & CASINO

TROPICANA

ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Mexico: Autoridadnan ta investiga e causanan di e caida di avion di Aero Mexico

(Reuters/Nola.com) - Autoridadnan di Mexico y Merca ta analisando desde diaranson pasa e restonan di un avion di Aero Mexico buscando material pa haya e motibo di e caida cu 103 persona a bordo, kendenan tur a sobrevivir pa e accidente aki.

E director general di aeronautica civil di Mexico, Luis Gerardo Fonseca, a sigura cu miembronan di su ekipo a cuminsa pa traha na e lugan di e accidente, na e centro di Norte de Mexico, hunto cu representantenan di e Hunta Nacional di Siguridad di Transporte y Administracion Federal di Aviacion di Merca. Representante di Embraer, fabricante Brasileiro di e aeronave y General Electric



cu ta responsabel di e motornan CF34-10E di e avion cu tambe ta participa na e investigacion, esaki segun un entrevista di un medio local.

E aeronave, un Embraer 190 cu matricula XA-GAL, a cay diamars tardi cu 99

pasahero y 4 tripulante despues cu el a lanta di e aeropuerto internacional di Durango. E suceso no a causa morto di ningun pasahero a bordo. 65 pasaheronan ta Mericano, segun declaracion di funcionario di e embahada di Merca na

Mexico. “E recopilacion di informacion tabata rapido, nos tin e box preto, e tema di e entrevistanan y examen di e piloto ta depende di su condicion medico. Esaki ta tuma tempo”, Fonseca a bisa. Secondenan despues di a lanta vuelo, e avion a sufrir di un problema relaciona cu e mal clima y un di su hala a dal cu e vloer, causando cu el a perde un di su motornan y tabata ser domina pa candela na un area di mondi na banda di e aeropuerto, autoridad a splica. “E esfuerso di e tripulacion na e procedimiento di evacuacion y proteccion di e pasaheronan tabata e clave pa evita e perdida humano”, Aero Mexico a bisa na un comunicado ora el a expresa cu ta sigui traha pa haya sa

e causa di e accidente. Te diaranson merdia, 64 persona a sali di hospital, Aero Mexico a bisa. Grupo Aeroportuario di Centro Norte a afirma cu e aeropuerto ta operando cu normalidad despues cu diamars a suspende su actividadnan despues di e incidente.

Pasaheronan a relata cu despues di el a lanta na mey di un fuerte yobida, e avion a sacudi prome cu el a cay. E mayoria di persona a bordo por a sali di e aeronave memey di e candela. “Tabata un milager. Pasobra ora e avion a dal, tur e luznan tabata paga y huma a cuminsa drenta den e avion, nos no por a hala rosea”, Benjamin Parsa un di e pasaheronan a bisa.

Venezuela: E gobierno a cuminsa cu conteo nacional di auto pa control di benta di gasolin

(Infobae/EFE) - na Venezuela a cuminsa diaranson pasa un conteo nacional di auto, cual ta ser rechasa pa e oposicion, pero cu e gobierno ta sigura cu esaki lo ta bay duna un serie di mecanismo pa caba e mal gasto y contrabando di gasolin, cu ta costa e pais petrolero varios miyon di dollar pa aña.

E vice-presidente ehecutivo di e pais, Delcy Rodriguez, a bisa cu e obhetivo principal di e censo ta ‘ataca e mafianan di contrabando cu ta bay cu e combustibel di e pueblo Venezolano pa sostene regimen anti democratico’. “No mas politica di malgastamento pa e ciudadano pa loke ta e uzo di e combustibel”, e funcionario a añadi.

E prijs di gasolin na Venezuela



tin e costo di un dollar (segun e cifra mas abou oficial) y ta yega pa paga 28.795 liter. Esaki nifica cu por yena casi 720 tanki di auto mediano. Segun e administracion di e presidente Nicolas Maduro, esaki ta e causa di malgastamento; e ciudadanonan cu ta apoya e contrabando pa Colombia,

ora e prijs di combustibel ta mas eleva. E conteo aki lo bay tin vinculo cu ‘El carnet de la Patria’, cual ta un registro cu e Chavismo a crea cu un obhetivo politico y a duna un cantidad di Bolivares na subsidio pa luna, lo ta bay permiti reorganisa e mecanismo di subsidio cu lo bay ta asigna pa cada

ciudadano.

Rodriguez a splica cu e conteo virtual a cuminsa pa medio di e pagina web www.patria.org.ve y el a sigura cu desde e momento ey tabata realiza 248 registro pa minuut, loke el a considera un bon comienso. E oposicion Venezolano a critica e conteo aki, pa señala cu e ta pretende

sconde e hecho di cu nan no tin gasolin y e compania petroleo estatal PDVSA ‘ta kibra’, segun e diputado Jose Guerra.

“Nan kier somete e boluntad di e pueblo y tin cu depende di nan hasta pa mobilisa. Nan a destrui PDVSA y awe a cuminsa cu e mentira aki pa sconde cu e pais no tin gasolin mas”, Guerra a bisa. Pero e vice-presidente a sigura cu e critica aki ta parti di e sector anti democratico cu ta busca e perhuicio di e pueblo Venezolano pa via di e guerra economico y ta participa e mafianan pa e extracto di e combustibel.

E conteo aki a ser anuncia un siman pasa pa e presidente Maduro na su intento pa rescata e economia Venezolano, e pio ehercicio di e pais Caribeño den materia di maneho di recurso.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**
* Afl. **600.000,-**
* Afl. 430.000,- + Afl. 170.000,-
sorteo ta awe nochí
Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Hulanda lo pone bista mas critico riba calidad di bida pa islanan den reino



UTRECHT - Directora di e comision pa derechonan humano **Adriana van Dooijeweert** ta informa cu lo cuminsa traha riba e reaccion pa cu e rapport entrega tocante e calidad di bida riba

islanan den reino. Esaki ta segun un articulo skirbi pa **Rene Zwart** di **NOS.nl**.

E promesa aki a wordo haci, mirando cu segun sra. van Dooijeweert pa hopi tempo e situacion social riba e

islanan a wordo negligisha. E ta subraya cu echo cu sikiera un raportahe a wordo entrega ta un stap den e direccion corecto mirando cu nan tabata tin añanan largo ta puntra pa esaki. Esaki ta cuminsa un movecion cu den e gobierno anterior Hulanda no tabata tin presente. Sra. van Dooijeweert ta bisa cu e ta contento cu e ta presente actualmente pa wak esaki tuma luga pasobra e kier sigura cu e raportahe ta wordo mira desde e punto di bista di derechonan humano. Gobierno no ta muestra di ta mucho presiona pa stel voor locual ta wordo yama un 'social minimum' pa reino, pero si esaki no pasa nan ta cuminsa perde credibilidad.

Debate

Riba dia 13 di september Tweede Kamercommissie pa relacionann di reino a debati cu Tamara van Ark di Sociale Zaken y Raymond Knops di

binnenlandse relatie tocante e rapport cu ta stipula cu mas cu mita di habitantenan di BES eilanden no tin suficiente entrada pa sobrevivir un luna.

Aunke e islanan ta gemeentenan di Hulanda riba un otro acuerdo, toch e habitantenan ta keda Hulandes. Pues ta trata aki di e derecho humano di tur esunnan cu ta forma parti di reino sin haci diferencia entre nan gobernacionnan. Parlamento tin como responsabilidad controla gobierno riba nan maneho si nan no ta haci esaki debidamente.

Sra. van Dooijeweert ta comenta cu nan kier pa bin mas atencion pa e islanan como tambe mas sosten pero no tin un budget poni pa cu esaki. E ta subraya cu locual e islanan mas mester ta instancianan independiente unda nan por

discuti nan problemanan independientemente y cu confiansa.

Mas urgencia

Sra. Van Dooijeweert ta splica cu e sentido di urgencia ta keda crece. Na Boneiru recientemente tabata tin un bon desaroyo pa locual ta trata viviendanan social. Tabata tin casonan presente di te hasta tres generacion cu ta biba bou di un solo dak chikito cual efectivamente tabata contribui na violencia domestico y mal prestacion na scol pa muchanan.

Segun e, tabata facil pa culpa e falta di atencion pa cu e islanan riba e costo cu e ta bin cu ne ora cu Hulanda tabata pasando den un crisis, pero awo tin mas cu suficiente espacio financiero pa sostene e islanan y mehora e calidad di bida di habitantenan di Caribisch Nederland.

Prestacion di hotelnan na Corsou ta muestra un crecimiento impactante

WILLEMSTAD - Hotelnan na Corsou ta mirando un bon año. Segun e ultimo raportahe di Curacao Hotel and Tourism Association.

Segun e blog Caribbean Journal staff, e ocupacion di hotel na juni 2018 tabata 75.6 %, esaki ta un aumento di 12.8 % compara cu e 62.8% den juni di 2017. E costo di e averahe di un camber pa dia a subi di \$122.90 pa \$144.58 mientras

cu e revenue a pa camber a subi cu 41.5%. Miembronan ta subraya cu tin un crecimiento basta fuerte compara cu 2017.

Esaki ta muestra keda e trend pa resto di 2018 y Curacao ta out perform hopi diferente isla den region. Esaki ta mas impactante ainda mirando cu ocupacion di turismo regional a subi cu 0.1% mientras cu e averahe pa pasa un dia den region Caribeense como turista a subi cu 3.2%



Pension Fund Caribbean Netherlands cu interes den St. Eustatius



ST. EUSTATIUS - su miembronan a **Roy Hooker** y **Harald Linkels** a reuni tocante e number

di inversionnan cu potencialmente por tuma luga na St. Eustatius

Pa algun tempo caba, PCN ta buscando proyectonan pa inverti den nan na Bonaire, Saba y St. Eustatius. Nan a papia cu diferente comerciantenan cu ta presenta un interes den uza e fondonan cu PNC

tin disponibel. Harald Linkels, presidente di board di PNC ta conta cu tin un demanda di riba 30 milyon dollar pa proyectonan. Cual actualmente ta mas di locual PNC so por absorbe, mas sin embargo desaroyonan na e islanan ta muestra positivo.

Nan interes mas grandi ta den financia proyectonan

cu lo mehora calidad di bida riba e islanan y percura pa crecimiento economico como tambe miho infraestructura. Inversion den preservacion di luganan historico ta algo cu tin nan interes tambe. Tambe ta tras di return of investment riba un manera sano, sea riba e islanan mes of den exterior pa e fondonan di PNC por sigui crece.

Mucha por explora habitat di parha na Spaans Lagoen

ORANJESTAD - Biblioteca hubenil tabatin su programa vacacional pa muchanan entre 6 y 12 aña, cual a hiba como tema 'Nos Parhanan'.

A cuminsa cu e programa cu Greg Peterson di Aruba Birdlife Conservation na unda e muchanan a haya e oportunidad di traha un obra di man den forma di un shoco.

A sigui e siman despues cu un video Migratory birds cortesía di Parke Nacional Arikok y aki e muchanan a traha un obra di man den forma di un parha. Siman pasa a toca turno na artista visual Elvis Tromp, kende hunto cu e muchanan a dibuha y pinta un Trupial.

Diasabra awor ta clausura e programa vacacional cu un caminata den Spaans Lagoen cu guía di Parke Nacional Arikok pa explora habitat di parha. E actividad aki lo ta di 8or pa 10or di mainta. Un recordatorio pa e muchanan cu a participa na e programa pa e ultimo actividad aki.

Mayornan por confirma participacion na telefon: 582- 1580 of 594- 3184. Tin luga pa mas mucha cana y explora hunto cu e grupo. Por favor yama prome cu dia 3 di augustus.



Colegio San Nicolas ta entrega buki

ORANJESTAD - Aunke temporada di vacacion escolar no a finalisa ainda, Colegio San Nicolas ta den full swing cu su preparacionnan pa e aña escolar 2018-2019.

Boekenfonds di nos scol tin pakete di buki di scol prepara pa nos alumnonan bin busca. Pa haci esaki na un manera mas ordena posibel, a parti e klasnan riba diferente fecha riba cua e alumnonan por pasa scol y busca nan bukinan. Aki ta sigui un schema pa pasa busca buki.

Fecha	Klas
02 aug.	CB1 y CB2
03 aug.	H3 y V3
06 aug.	H5
07 aug.	H4
08 aug.	HL2
10 aug.	HL1

Den caso cu un alumno no por asisti na scol pa busca su bukinan riba e fecha indica,

sea asina bon di notifica scol di esaki (acompañá pa e hustificacion) via colegio-adm@hotmail.com of csnaruba@gmail.com.

Si pa motibonan priva no por cumpli cu e pagonan conoci como schoolgeld y boeken-geld, esaki no ta motibo pa keda sin busca e bukinan. Sea asina bon di tuma contacto prome cu juf. Thais Kock of juf. Jenny Kock di Boeken-fonds via tel. 5846800.

Un recordatorio na tur alumno di Colegio San Nicolas pa corda pasa School Factory na Piedra Plat pa bestel y recoge bo uniformnan. Prome dia di scol lo ta diahuebs 16 di augustus 2018 y cada alumno mester ta presente den uniform di scol.

Ralph Croes BSc MEd
Conector Colegio San Nicolas
Tel 584-6800

Datum	Tijdstip	Klas
2 augustus	09.00 – 12.00	CB1 en CB2
3 augustus	09.00 – 12.00	H3 en V3
6 augustus	09.00 – 12.00	H5
7 augustus	09.00 – 12.00	H4
8 augustus	09.00 – 12.00	HL2
10 augustus	09.00 – 12.00	HL1

CRYSTAL & SEAPORT CASINO PRESENTS

BIGGER BETTER BINGO

DOOR PRIZES
4 x ...AWG 750,-

PROGRESSIVE ABOVE AWG 12K (IF NOT WON)
POWER BALL AWG 3,500,-
Bingo package = AWG 75.- (incl. progressive)

SUNDAY
August 5th, 2018
Starting at 4:00PM

Location: Renaissance Convention Center & Crystal Theater

Game 1AWG 2000	Game 8AWG 7.000
Game 2AWG 2000	Game 9AWG 10.000
Game 3AWG 2000	Game 10.....Progressive
Game 4AWG 2000	51 to 54 callsAWG 1.000,-
Game 5AWG 2000	Game 11.....AWG 40.000
Game 6AWG 4000	
Game 7AWG 4000	

It's Pointless To Play Anywhere Else!

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA HUUR

Apartamento na
Paradera Villa Park
Inf. whatsapp 567 4161
Tel. 567 1043 -567 3798

TA HUUR

Appt na Seroe Patrishi, 1
camber full muebla exclui awa y
coriente 1 luna + deposito
pa 1 pareha
Tel : 582 6618

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA BENDE

SUV Mitsubishi Montero
den bon estado Afl.4.000
Pa mas informacion por yama
Tel. 597 7815

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece enfermera para cuidar
a ancianos o discapacitados
Tel. 566 3098

SERVICIO PUBLICO

Smart Electric Aruba
Ta haci tur tipo di trabou di
coriente di cas, meter apart,
water heater, ac, etc)
Tel. 565 6638

TA HUUR

Studio na Aruba Beach Club
por acomoda 4 pers.
Siman 28 di July prijs: \$750
Tel. 582 2320

TA BENDE

Suzuki Alto 2001
automatic Fls.2500
johnnypaesch@gmail.com
yama pa mas info
Tel.630 1307

TA BUSCA

Trabow part time
preferibel entre 5 pm - 9pm
Please yama
Tel: 564 3588

TA BENDE

Hyundai Getz 2017
den bon condicion
standard/ aircro
Awg.6.500
Tel. 745 0446

SERVICIO PUBLICO

Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida
hende grandi. Nos ta hende spe-
cialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA BENDE

Camaro 2015
Low miles prijs negotiable
Interesado yama
y manda bo oferta
Tel. 594 4731

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

FOR RENT OR SALE by owner

1 Bedroom suite at Amsterdam
Manor Beach Resort week 22
(26 may-june 2) 2018
Rent \$750 sale: negotiable Info
Tel. 584 1008 / Cel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Cas na Mauritsstraat # 8
San Nicolas 1 of 2 pers.
Per 1 aug.
Tel. 592 0061

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR

Apartamento grandi 35 m2 na
San Miguel 5 minuut for di hotel
area pa 1 of 2 persona so
Pa mas informacion yama
Tel.592 2688

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista, electricidad en
general, problema cu corto
circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA BENDE

un cas na Wayaca Residence
3 camber, 2 baño.
Afl.525.000 (negociable)
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

na Seroe Blanco apt muebla di
2 camber y 2 baño, sala com-
edor, cushina. Inclui cable,
wifi, gas
Tel: 746 8058

TA HUUR

La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6
april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BENDE

Plastic septic tank
1000 gallon 3500
Si ta interesa por yama
Tel. 741 7262

TA BENDE

Un Terreno propiedad cu
caminda di klinkers na Tamarijn
pa traha e cas di bo soño
Tel.582 8080

SERVICIO PUBLICO

Ta furra tur sorto di stoel
tambe dashboard di auto/porta
Trabouw garantiza, hopi varie-
dad di tela
Tel. 746 0518

TA BENDE

una bicicleta marka Hugs nobo
Tel. 566 1840

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion
e instalacion de aires acondicio-
nados Split e industrial tambien
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE

Tereno eigendom 1187 m2
Tel. 563 1449

TA BENDE

Hyundai Sonata 2016
very low miles Almost New
Prijs Afl.44.000 ganga
Prijs negotiable
(finance posible)
Tel. 594 4731

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Santa Rosa a reuni cu algun apicultornan pa planea conservacion di abehanan



conscientisacion di nos Abehanan.”

Apicultornan presente durante di e reunion aki tabata David Ferreira, Daniel Barros, Jhonny Falconi encarga cu e seccion di apicultor di Santa Rosa y Alvin Kock kende ta un agente policial pero su hobby ta apicultor. Pronto lo tende mas di e grupo encarga aki kico ta e siguiente pasonan pa pone tur rekisito nan hunto riba papel y presenta esaki na su excelencia minister Chris Romero encarga cu sector primario, pa e por discuti e tema aki hunto cu su colega nan pa por establece un plan completo cu participacion y cooperacion di tur instancianan tanto gubernamental como priva, pa hunto por crea un miho calidad di bida pa e abehanan di Aruba, e comunicado ta bisa na final.

SANTA CRUZ - Departamento di agricultura, cria y pesca (Santa Rosa) a sinta recientemente cu apicultornan pa planea conservacion di abehanan aki na Aruba. Santa Rosa ta enfoca primordialmente riba agricultura, cria di bestia y pesca pero awo e departamento ta pone atencion tambe na apicultura, ya cu nan a realisa ‘e importancia di conservacion di nos abehanan local’.

Segun un comunicado di Santa Rosa, esaki sigur ta uno hopi importante mirando cu si no tin abeha no tin polinizacion cu e resultado cu no tin produccion. Simplemente nos mester di nan, Santa Rosa ta bisa den su comunicado.

“Nos seccion di apicultura durante e ultimo añanan a crea habitat pa e abehanan rescata tanto ariba tereno di Santa Rosa como tambe na dos otro tereno strategicamente scogi, pa por monitor nan desaroyo den e diferente

areanan. Na e momentonan aki nos mes no ta dunando e servicio di busca abehanan den caso cu tin molester, pero a yega na un convenio cu apicultornan local pa hunto conscientisa y yuda proteha e insectonan importante aki. Awor cu tin un miho cooperacion entre Santa Rosa y un grupo di apicultornan local, a mira e necesidad tambe pa traha ariba un maneho den forma di un Bijen Verordening, cu e meta pa mediante leyman, yuda proteha e sobrevivencia di e abehanan.”

Nathaly Maduro, directora di Santa Rosa conhuntamente cu Johnny Falconi, apicultor pa e departamento a reuni cu e grupo pa scucha kico ta nan ideanan y tambe pa mira con hunto por traha ariba un plan integral cu lo sirbi pa estructura, proteha e practica di apicultura y alabes pa sondea posibilidad nan con pa actua den situacionnan di emergencia, sin afecta e sobrevivencia di e insectonan e comunicado ta bisa. Esaki ta pa por yega na un miho maneho, proteccion y conservacion di abeha.

A discuti diferente puntonan di atencion cu mester wordo teni na cuenta cu ne den e “Bijenvordering”, specialmente ariba e parti di prohibicion di uza cierto pesticidan cu por trece bida di e abehanan den peliger, segun e comunicado. Lo incorpora tambe por ehempel con y ki tipo di accionnan cu mester wordo tuma pa sigura nan existencia. “Tur esaki lo wordo acompaña cu programanan di



CONVOCACION

Directiva di OPPA ta invita su miembronan pa un Reunion General Extraordinario
E unico topico lo ta e ahustacion (Afl. 85,-) di pensioen desde 2013

Fecha: diadomingo, 19 augustus 2018

Orario: 10:00 am – 12:00 pm

Luga: OCCASIONS

Avenida Milio Croes 166 – lokaal 4
(dilanti di Flora Market)

No laga otro conta bo, ni dicidi p’abo.
Asisti y participa activamente den bo organisacion.

Directiva ta conta cu bo presencia.

INTERNATIONAL ASTROLOGER & SPIRITUAL HEALER
Internashonal astrólogo i spiritual healer
Master : Ram Das shastri
Face Reading * Hand Reading * Horoscope Reading
11 Times More Powerful than other Astrologers
Pandit is Expert in Removing Black Magic, Obeya, Evil Energy, Butu, Witchcraft, Evil spirits & Bad Luck
TAKE RIGHT DECISION AT RIGHT TIME
solves BUSINESS PROBLEMS SEXUAL PROBLEM
CHILDLESS COUPLES HEALTH PROBLEMS, LOVE PROBLEM
MARRIAGE, WORK PROBLEM COURT CASES, ENEMY PROBLEM
FINANCIAL PROBLEM, EVIL SPIRIT DEPRESSION, EDUCATION
DIVORCE PROBLEM, BAD LUCK, CHILDREN MISTAKES
PH: 6308526 # 2 SWEELINCKSTRAAT
6308528 ORANJESTAD, ARUBA
Near EL Goucho Downtown

Forki di forklift a dal den auto laga mucha levemente herida

ORANJESTAD - Diahuebs atardi na Franklinstraat un forklift a sali for di un warehouse net un auto ta pasando. E forkli a dal den banda drechi di e auto causando basta daño.

Den e auto tabata tin dos mucha y un a resulta levemente herida. Polis di trafico tabata presente pa tuma dato y paramedico di ambulance a yega pa asina atende cu e mucha levemente herida.



ATENCION

CERAMENTO DI CAMINDA EN CONEXION CU TRABAONAN DI TIRAMENTO DI KABEL TENSION HALTO.

N.V. ELMAR ta informa automobilistanan cu caya di **Verbindingsweg** y un parti di **De La Sallestraat** lo ta cera pa trafico.

Diahuebs 2 di augustus 2018 te cu Diahuebs 9 di augustus 2018 for di 8:00 am - 4:00 pm

AREA CU TA CERA:

Caya di **Verbindingsweg** lo ta completamente cera pa trafico motorisa. Despues di **4:00 pm cu 8:00 am**, un **banda di e caminda (Xerox direccion Banco di Caribe)** so lo ta habri y **De La Sallestraat** lo wordo sera parcialmente.

En conexion cu e trabaonan aki N.V. ELMAR haci un peticion na tur automobilista pa tene cuenta cu e situacion di trafico modifica.

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e trabao aki por causa.

Den caso di emergencia, por yama **Departamento di Storing** na **523-7147**.



Gritonan scucha riba lama na Parkietenbos

PARKIETENBOS - Diahuebs pasa di 8or anochi ciudadano a raporta central di polis di lo a scucha un persona ta grita pidi ayudo pero esaki ta biniendo for di lama entre Parkietenbos pa Varadero.

Polis a yega den e area pa busca wak kico por haya pero ningun persona no por a señalá di unda nan a scucha e grito. Patruyanan a tira un bista den bisindario pero sin ningun resultado.



TUMA NOTA DI E SITUACION DI CAMBIO DI TRAFICO:



A detene chauffeur burachi y persona ilegal

TANKI LEENDERT - Diaranson anochi un patruya di polis coriendo riba e caminda di Moko pa Tanki Leendert ta topa cu un pick-up Toyota Hilux blanco coriendo basta malo nan dilanti.

Un tiki panort di e rotonde di Tanki Leendert polis a duna e auto señal pa para y a baha controla e chauffeur. E chauffeur no kier a coopera cu polis y di baina por a para riba su pia.

Polisnan a detene e homber pa core auto bou di influencia di alcohol y dogcatcher

a presenta pa hibe warda di Shaba pe descansa su curpa. Den e auto tawata tin un pasahero y ora polis a para e auto e pasahero a baha for di auto y drenta un cura di cas eynan mes y bisa polis cu ta eynan e ta biba. Ora polis a caba di atende cu e chauffeur y hinke den dogcatcher nan a ripara cu e pasahero ta gewoon drumi den e veranda riba un sofa. Polisnan no a confia y a bay controle y a bin resulta cu e ta ilegal riba nos isla. Di biaha a detene y hinke tambe den e dogcatcher pa warda costa bin atende cu ne na warda.



Vacature

Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) is verantwoordelijk voor de uitvoering van de pensioenregelingen die gelden voor ambtenaren en daarmee gelijkgestelden, en werknemers van aangewezen werkgevers.

APFA valt vanaf begin 2011 onder het toezicht van de Centrale Bank van Aruba.

APFA is op zoek naar een kandidaat voor de functie van:

Officer Kredietbewaking & Special Assets

De Officer Kredietbewaking & Special Assets functioneert binnen de afdeling Backoffice Beleggingen & Special Assets en legt verantwoording af aan de Manager Backoffice Beleggingen & Special Assets.

Taken en Verantwoordelijkheden

- Ondersteunt de Manager Backoffice Beleggingen & Special Assets bij de voorbereiding, uitvoering en evaluatie van het achterstanden- en voorzieningenbeleid hypotheek en het incassoproces;
- Bewaakt de hypotheekportefeuille door het betalingsgedrag van klanten met verhoogd potentieel risico te monitoren en rapporteert hierover;
- Signaleert tijdig kredietrisico's en continuïteitsproblemen bij klanten die in bijzonder beheer zijn genomen, brengt advies uit in de bijsturingmaatregelen;
- Zorgt voor de voorbereiding van voorstellen voor de Directie ter goedkeuring;
- Bewaakt, beheert en administreert het incassoproces en het achterstandenbeleid hypotheek en zorgt voor periodieke rapportages hierover;
- Bereidt voor en voert uit het proces met betrekking tot het uitwinnen van de zekerheden;
- Voert gesprekken met debiteuren omtrent het overeenkomen van een betalingsregeling en zorgt voor de vastlegging en nakoming van de gemaakte afspraken e.e.a. conform de vastgestelde richtlijnen en procedures;
- Levert managementinformatie aan op basis van managementrapportages en bespreekt periodiek de voortgang van de vastgestelde doelstellingen in de verantwoordelijkheidsgebieden;
- Zorgt voor de beheersing van compliance op het vakgebied.

Functie-eisen

- HBO diploma dat relevant is voor het desbetreffende vakgebied
- Minimaal 1 tot 3 jaar relevante werkervaring
- Kennis en ervaring op het gebied van het desbetreffende vakgebied
- Kennis van en ervaring met relevante wet – en regelgeving
- Uitstekende mondelinge en schriftelijke beheersing van Nederlands, Engels en Papiamentu

Sollicitaties dienen schriftelijk met CV en kopie relevante diploma's gericht te worden aan:

Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba, Seroe Blanco 4, of via email info@apfaruba.org, ter attentie van mevr. Z. Rampart-Angela, Manager Human Resources, uiterlijk 9 augustus 2018.

Een medische keuring maakt deel uit van het wervingsproces en een psychologische test kan tevens hiervan een onderdeel zijn.



Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org



Pronostico di Tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu posibilidad di localmente un awasero. Temperatura maximo 33 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius. Solo lo baha awe nochi 07:06pm y lo sali mañan mainta 06:26am.



Biento:

Modera te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Un ola tropical lo pasa den curso di proximo 24 ora den region local bayendo west, cu mayoria di weer noord di nos isla. Sinembargo, e sistema aki lo aumenta e chensnan pa awasero den region local cu tambe un posibilidad chikito pa lamper cu strena.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 7 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost, noordoost te noordwest di e isla.

Parti di Grenada inunda despues di awasero fuerte



ST GEORGE'S - Diaranson ultimo parti di e isla di Grenada a keda inunda pa motibo di un combinacion entre un ola tropical y e asina yama **Convergencia Inter-Tropical**. E isla ta keto bay bou alerta di olanan tropical segun **The National Disaster Management Agency (NaDMA)** y e oficina meteorologico di e isla ta raporta.

porta.

E fuente Caribbean News Service ta bisa cu publico en general a keda avisa pa purba evita e uzo di careteranan cu ta actualmente inunda. Tambe ta wordo pidi pa residentenan keda paden di cas mas cu ta posibel.

E coordinador di desaster natural Sylvan McIntyre

tambe a recorda residentenan di e importancia pa tin un plan di emergencia ora di un calamidad, segun Caribbean News Service ta raporta. Polis di e isla a activa nan 'Plan di tempestad severo' y ta pidi cooperacion di tur ciudadano pa mantene nan mes na reglanan cu nan ta stipula.

Potretnan cortesia Barbados Meteorological Services.



‘Studiantenan di IPA a aporta na diferente vakantiekamp na Aruba’



SAN NICOLAS – Segun un comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi, Curiculo di Instituto Pedagógico Arubano (IPA) ta brinda e studiantenan espacio pa aporta na e comunidad di Aruba pa medio di entre otro e asina yama Vrijestudiepunt (VSP). Di e manera aki e studiantenan ta haya oportunidad pa participa na un proyecto cu ta encera un ‘joint venture’ entre e institucionan den comunidad y IPA.

E comunicado ta bisa cu ta keda liber na cada estudiante con e kier duna contenido na esaki, teniendo cuenta cu e rekisitonan prescribi di IPA. E estudiante mes por scoge na cua instituto of organisacion e kier sigui desaroya su mes p’asina adkiri mas conocimiento, y habilidad cu ta contribui na su desaroyo propio y profesional.



E aña aki varios estudiante a scoge pa traha como boluntario na diferente Vakantiekamp pa nan proyecto di VS, e comunicado ta bisa. Banda di nan meta personal e studiantenan aki ta brinda nos muchanan e oportunidad pa disfruta di nan vakantie na un manera educativo y creativo den un ambiente sano.

“E studiantenan a aporta grandemente na e contenido di e programa. Nan a fungi como guia di grupo y a haci diferente actividad cu e muchanan. IPA ta gradici tur instancia y organisacion cu a duna e studiantenan e oportunidad pa haci nan VSP cerca nan”, e comunicado ta bisa na final.



KOORYMAN

SIGUI NOS
KOORYMAN MEGASTORE ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di Diabierna 3 di augustus t/c Diahuebs 9 di augustus 2018, tanten cu tin den stock.

SET DI WC WISA XS NR. 1

Set ta consisti di:

- Tanki y frame ta den e herante, ta spula cu 3/6 liter
- W.C. di muraya cu bril, blanco, facil pa limpia
- Panel di control blanco

~~699.99~~
599.99
of 24000 Funmiles

15%
DESCUENTO

WISA



GLAS DI DUCHA 'BLACK SCREEN'

- W 100 x H 200cm
- Glas di seguridad 10mm

~~999.99~~
899.99
of 36000 Funmiles



BANKI SQUATTY POTTY

- Pa un posicion saludabel pa preveni ambei
- Capacidad maximo: 350 lbs



~~69.99~~
54.99
of 2200 Funmiles

20%
DESCUENTO

SET DI DUCHA VALENCIA ECO

Set ta inclui:

- Glijstang, slang pa ducha y ducha di man
- 3 posicion pa straal
- Ta economisa 40% riba awa

~~129.99~~
99.99
of 4000 Funmiles

MAS CU
20%
DESCUENTO



KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20



WWW.KOORYMANBV.COM

'Mas promocion den organisacion policial'

Varios persona cu ta forma parti di Cuerpo Policial ta ricibi nan promocion

SANTA CRUZ – Segun un comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi, na Centro di Husticia na Santa Cruz a tuma luga un ceremonia special pa haci entrega di promocion.

E comunicado ta bisa cu den presencia di famia y coleganan a haci entrega di promocion. Sr. Hoo korpschef di Cuerpo Policial Aruba a hiba palabra di gradicimento pa e coleganan cu a ricibi nan promocion. Na e famianan ela yama danki pa e cooperacion, sosten y pasenshi duna na cada un di personanan cu a ricibi nan promocion, e comunicado ta bisa. Un total di 7 persona a ricibi nan promocion parti den personal administrativo y agentenan policial.

E personanan cu a ricibi nan promocion ta lo siguiente:
Sr. Marcus Kaauf for di Brigadier pa Brigadier 1ste klasse.
Sr. Omar de Kort for di Brigadier 1ste klasse pa Hoofdagent
Sr. Jose Henriquez for di Brigadier 1ste klasse pa Hoofdagent
Sra. Liliana Rasmijn for di Hoofdagent pa Hoofdagent 1ste klasse
Sr. Marlon Raphaela for di Hoofdagent 1ste klasse pa Onderinspecteur
Sr. Albert Lioe-A-Tjam for di Onderinspecteur pa Onderinspecteur 1ste klasse
Sra. Rosemin Croes for di Commies 1ste klasse pa Hoofdcommies

Korpschef Hoo a haci cambio di nan rango den presencia di famia y coleganan. Awor nan lo carga responsabilidad mas grandi pero no tin niun duda cu nan experiencia y experticio lo resalta den nan trabou, e comunicado ta bisa na final.



Hospi Bondi Camp pa di 26 biaha cu e tema di Hospi Jungle

ORANJESTAD - E tan conoci Hospi Bondi Camp di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a termina despues di 2 siman na unda yiu of nieto di empleadonan di Hospital a participa na diferente actividad durante vakantie y a termina esaki cu un bunita show pa tur presente. E di 26 biaha di Hospi Bondi un biaha mas tabata tremendo yena di 'creatividad y ambiente', segun un comunicado cu nos a ricibi.

Hospi Bondi Camp pa prome biaha a saca e lidernan cu a resalta durante camp na unda premio di 'Rookie of the Year' a bay pa Ana-Sofia Kock, "Asistent of the Year" a keda den persona di Theron Ras y "Lider of the Year" a bay pa Mayron Dirksz. Muchanan cu merece reconocimiento ya cu pa dos siman largo ta duna guia na tur e 150 participante cu sigur no ta un tarea facil.

"Un biaha mas e camp a bay bon y e aña aki e tema tabata Hospi Jungle", asina Noralfa Eckmeyer, Lider di Hospi Bondi Camp, a duna di conoce segun e comunicado. Nan a bishita diferente luga, manera Philip's Animal Garden unda cu a duna e tarea na e lidernan pa post potret

cu nan grupo riba Facebook. E grupo cu a post e potret di mas creativo a ricibi un premio. Pa prome biaha Hospi Bondi a bay Butterfly Farm cu e muchanan, pa siña mas

di barbuletnan. Tambe a bay cu e muchanan lama, beachtennis, bowling, parke Jaburibari y hopi mas.

Continuacion riba Pagina 19



Cuminsa scol bek, sin ningun dolor di cabes

Nos ta yuda bo cu e extra cash cu
bo tin mester.

Cuminsa aplica awe mes!

**island
finance**

Bo por conta cu nos!

[f](#)
[t](#)
[o](#)

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848
 De la Sallestraat No. 65, 583-4843
 Rockefellerstraat No. 2, 583-5556
 Tanki-Flip, Shaba No. 82, 583-4800
 Piedra Plat, Paradera 582-0077
www.islandfinancearuba.com
*Suheto na aprobacion di credito / verificacion di documento.

Hospi Bondi Camp pa di 26 biaha cu e tema di Hospi Jungle



Continuacion di Pagina 18
A clausura e camp cu 18 presentacion, di cual 2 tabata di lidernan y 16 presentacion di grupo di mucha. E gruponan tabata consisti entre 6 pa 7 mucha cu a haci diferente baile, mientras cu e lidernan a haya e oportunidad di duna 2 presentacion. Noralfa Eckmeyer a duna di conoce cu a purba mantene e bailenan y canto cu e tema di jungle, pero e aña aki a bin cu e parti

di theater unda e muchanan por a actua tambe asina dunando cada biaha mas espacio pa creatividad.

“Den nomber di Hospi Bondi Camp, Noralfa Eckmeyer kier a gradici Hunta di directiva di HOH y tur departamento di Hospital cu a haci e camp aki un biaha mas posibel na unda muchanan por gosa di 2 siman di ambiente.”



The donkeys have moved to...
BRINGAMOS A

DONKEY SANCTUARY ARUBA
For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933

Like us on Facebook

facebook.com/bondianoticia

FLEAMARKET
ROCOO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
Diadomingo 5 August
Start 9 am BIG SALE
Antiques shops & OUTLET
Open Mon-Frid 9-4 pm
Dia di mercado: 9-1 so
Jama pa info :Ph. 7415640
Wholesaler BubblePlastic

COMISION CONDECORACION REAL ARUBA

ULTIMO DIA PA ENTREGA PROPOSICIONNAN PA CONDECORACION REAL

10 AUGUSTUS 2018

Con ta propone un persona?

- Por haci proposicion door di yena dos formulario.
- E formularionan aki ta obtenibel durante oranan di oficina na balie di Bestuurskantoor na O'stad y Sanicolas
- Via Email: decoratieciearuba@hotmail.com

Pa mas informacion por yama sra. F. Perez-Lopez tel 5838425

William Lacle ta conta riba peliger y siguridad durante trip riba bais cu su ruman



ORANJESTAD – Den un entrevista cu 297Sports, ciclista y aventurero William Lacle ta conta un poco riba e aspecto di peliger y siguridad unda cu bo bay. E ta comenta cu ‘peliger semper ta keda existi sin importa unda bo bay. E paisnan cu mi a sinti mi mas sigur ta paisnan manera Iran, Uzbekistan, Tajikistan’.

Segun 297Sports, pa esunnan cu ta sigui noticia mundial di cerca algun dia atras na Tajikistan den un atake cu despues a resulta uno terorista, un auto cu 5 terorista aden a dal 4 ciclista aventurero mata, dos Mericano, dos Hulandes y un Suizo. Un persona femenino di Hulanda a scapa milagrosamente di e atentado. Parece e grupo terorista islamico ISIS a responsabilisa nan mes pa cu esaki.

Mesora 297Sports a busca contacto cu William Lacle cu ta un di e rumannan Lacle cu algun luna atras a haci un recorrido di un año unda nan tambe a pasa den e pais den medio oriente di Tajikistan. Den un combersacion telefonico e la bisa cu net 50 siman atras nan tabata na Tajikistan. Nan a keda un luna eynan. E tabata un di e paisnan cu mas sigur cu e la sinti su mes hunto cu Iran y Uzbekistan. Segun William den e temporada aki hopi ciclista di exterior ta core eynan, e pais Tajikistan ta conoci pa su bishitantenan turistico riba bicicleta, algun bario/pueblito ta biba di e temporada aki unda nan ta bende sourvenir, ect. “Jammer cu esaki a pasa y sigur pa e personanan cu ta depende di e entrada pero peliger ta core tur caminda, awo hopi ciclista lo bay cambia nan ruta.”

William y Jaillen mes no a pasa e ruta di e sucedido, nan a core un ruta un tiki mas ariba den sero. Aki dos año William tin pensa di inicia cu un recorrido di dos año riba bicicleta ora e sali for di e punto mas abou di Sur America rumbo Alaska, segun 297Sports ta splica.

Potretnan ta di articulo original di 297Sports.





**Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes**

“COMPRA Y VENTA”

Bachue
Joyeros

**Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas
Contamos con un Buen Surtido de
Pulseras y Baterias para Relojes
Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm**

Abo!

**No tin tempo
pa Laba y Seca bo
Pañanan!**

Pasa y Laganan na:

AQUA
LAUNDRY

**Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm
Tel: 587 0772**

Nos ta graba
tur sorto di
articulo
di metal
yama of
bishita nos

Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com



Parlamentario Mike de Meza (AVP):

‘Gobierno no tin plan di maneho y aumento di awa y coriente ta resultado di esaki’

ORANJESTAD - Parlamentario Mike de Meza a muestra cu den diferente medio di comunicacion a sali publica algo cu fraccion di AVP a bin ta bisa na diferente ocasion caba, esta cu WEB Aruba NV a pidi Gobierno pa aumenta prijs di awa y coriente, unda cu awa lo mester aumenta cu mas o menos 10% y coriente cu mas o menos 20%.

Esaki ta algo sumamente grave, Parlamentario de Meza a declara y mustrand cu ya caba for di prome di juli tin e medidanan cu a haci nan entrada na Aruba, cu ta e aumento di e BBO for di 3.5 pa 6% cu sigur tin un impacto hopi grandi riba e vida socio economico na Aruba.

Cu e impacto di e aumento di BBO a mira su efectonan caba pero den e lunanan nos dilanti, tur hende ta bay mira con dramático realmente e decision di e Gobierno aki cu e medida di aumento di BBO.

“Bo por a mira e efecto aki caba riba e prijs di gasolin, diesel, kerosin, tur a aumenta. Nos a bay haci un evaluacion for di cabamento di aña pa aworaki, di kico e aumento total tabata.

E ta banda di 25 cent riba e prijs di e combustibel y nos sa cu ainda falta e aña ki un aumento di 8 cent cu ta parti di e pakete di medidanan cu Gobierno tin, esta e ‘coalitie-heffing’ (crisisheffing) pa cu e accijns mester a wordo aumenta cu 10 cen, cu ta duna Gobierno entre 12 pa 15 milyon florin caminda 2 cen so a wordo aumenta, pues falta e aumento di 8 cent ainda riba prijs di combustibelnan.

Esaki ta sin tuma e efectonan riba aumento di prijs ora cu esaki tuma luga riba mercado internacional, pues pa fin di aña, si mira e trendnan cu ta bay, bo por bay mira aumentonan mas dramático ainda riba e prijs di transporte. Nos fraccion di AVP pa lunanan caba a laga sa cu Gobierno lo mester anuncia y bin c’un maneho específico riba e parti energetico pasobra nos por a tuma nota cu na momento cu e Gobierno aki a tuma mando, a tuma decision pa stop por ehempel e mesun ‘hedging’ cu semper nan a cuestiona.

Den 2 luna di tempo e mesun Gobierno a duna instruccion pa bay hedge atrobe y despues di tres luna a tuma decision atrobe pa stop e hedging. Un di e efectonan cu na momento cu nan a para e hedging tabata locual nos ta mira aworaki, cu e efecto di 10 pa 20% di aumento di awa y coriente y ainda nos no ta papia di e aumento cu lo wordo poni aserca na momento cu bo bay cumpra un fuel oil di mas calidad pa wordo uza na WEB pa preveni, den nan bista, e efecto di emision cu ta stroba e operacion na APA,” Parlamentario Mike de Meza a declara.

El a sigui muestra cu por a scucha Prome Minister bisa cu e no ta compronde y kier sa ken ta responsabel pa traha e waf eynan y no a haci un analisis. “Lagami ta enfático riba esaki. E mudamento di containerhaven di Playa pa Barcadera ta un proyecto cu ta existi pa

30 aña caba y a pasa door di diferente Gobierno. Nos ta corda e Gobierno di Gabinete Oduber 3 y 4 for di aña 2001 pa 2009 tabata bezig cu e mesun proyecto aki y cla pa bay ehecuta esaki mas lihe posibel.

Nos ta corda cu nan tabata bezig cu un di e cruiselinenan grandi te cu a bin un discusion di cosnan straño cu a tuma luga y den esaki ta bin den mi mente e nomber Nandar.

Nos tur ta corda kico tur esaki a trece. Nos ta corda tambe cu tabatin tambe un compania di Barcelona cu tabata esun di container cu Gobierno tabata negociando cu nan y a papia hasta di findersfee cu a wordo paga.

Na final di dia e propio APA a para contra Gobierno e tempo ey pa e proyecto pasobra no tabata confia esaki. A bin discusion grandi. Tur



Gobierno tabata traha riba e proyecto ey. E diferencia ta cu na momento cu nos a drenta den Gobierno nos tabatin un plan total.

Un plan pa muda e containerhaven for di Oranjestad pa Barcadera y gabinete Wever-

Croes a drenta gobierno sin plan, a tuma medida sin plan y tur promesa cu nan a haci durante di campaña electoral, nan no tabatin plan pa ehecuta esaki y awe ta pueblo ta bira victima di e incapacidad aki,” Mike de Meza di fraccion di AVP a muestra.

CLA PA BAY CU VAKANTIE?

Departamento di Aduana ta recorda bo:



Max. 400 fl. di exoneracion di impuesto pa articulo di uzo personal pa personanan di 16 aña bay ariba



Tene cuenta cu pa cierto articulo mester di permiso di importacion p.e. remedi y algun articulo electronico



Regla tur documento pa mascota (cumpra den exterior)



1L. di alcohol cu exoneracion di impuesto y 1 slof di sigaria pa persona di 16 aña bay ariba

Pa mas informacion bishita www.douane.aw



Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

‘Prome Minister mester laga Algemene Rekenkamer haci su trabou y no inventa cosnan’



ORANEJSTAD - Tempo di cauch'l baulo a pasa pero gobierno di MEP ainda ta kere cu nan por bin cu nan mentiranan y cu na por ‘get away’ cu esakinan pero awendia nan no por scapa cu e cosnan aki mas, pasobra institutonnan ta na ordo, caminda awe Jaarrekeningnan ta Sali caminda nan ta bisa kico a

pasa y kico a wordo haci, lider di fraccion di AVP Marlon Sneek a trece dilanti.

“Ora cu nos haya un minister presidente ta trata di crea un fantasia politico pa tapa tur fracaso di su gobierno te cu awor, por mira mesora cu tur loke e ta bisando no ta cuadra cu berdad di e situacion. Por

ehempel durante tratamiento di presupuesto supletorio 2017, nan a bin bisa cu Refineria di Aruba no tin placa pa paga pa e FMSA cu ta e ‘fuel marketing system’ y awe pueblo por mira cu nan ta bay haya dividendo di mesun RDA aki cunan a bisa cu nan no tin placa.

Awor prome minister ta bolbe hunga rol y ta papia di un investigacion cu mester wordo haci riba Jaarrekening, mester bisa cu si su gobierno a gewoon sigui manera cu e presupuesto 2017 tabata traha, percura pa RDA paga loke e tabatin pa paga, y tambe no a bin gaña cu AZV tabatin mester di extra placa, no a bay gasta placa den renobacion di e edificio di gobierno, despues cu nan mes a bisa cu pueblo no por come bloki cu klinkers, pero si a haci esaki den e presupuesto supletorio, simplemente pa purba di hisa e cuota di debe y asina bende esaki politicamente cu ta AVP ta esun cu lo a haci esaki.

Pero nan a lubida cu den un ‘jaarrekening’ ta tene cuenta tambe cu e ‘collectieve sector’ y locual cu a pasa manera na SVB cu tabatin cero plus, locual a pasa na AZV cu tambe tabatin cero plus, ta duna un otro imagen di kico a pasa realmente cu e parti di finansa di e pais aki. Mi ta convenci cu si nos kita e 74 miyon cu Refineria di Aruba mester a duna pa e compra di FMSA, tanto na pompstationnan, esun na aeropuerto y tambe WEB, nos por tabatin garantia y no a bin crea fantasia cu nan lo a haya na AZV cu lo tabatin mester di placa extra y si nan no a number e cantidad di hendenan extra cu nan a nombra manera cu Raad van Advies a señala, mi ta garantisa cu nos lo a logra un cuenta anual cu lo a duna e imagen manera cu el a duna na 2015, cu nos a cumpli cu e normanan cu ta para den e CAft y lo nos tabatin awe un CAft cu lo a desaparece manera e ta poni de ley cu a wordo aproba na 2015.

Na 2018 mester a presenta un presupuesto di cero plus cu lo a bira e ultimo año di CAft lo a existi aki na Aruba pero gabinete Wever-Croes a scoge pa tuma e caminda pa purba crea un monster y bende esaki pa nan muestra nechi, lubidando cu awe nos ta bibando den un otro mundo cu tur documento ta bay bin dilanti y tur documento ta bisa tur loke a tuma luga.

Locual sigur nos ta sigui remarca ta cu e mesun prome minister cu ta supuestamente insisti cu mester respeta organonnan, no ta respeta esakinan y no ta duna nan espacio necesario pa haci nan trabou, pa hiba nan control riba e jaarrekening pa despues entrega na Parlamento nan verslag pero ta cuminsa adelanta, cuminsa tira para, papiando yen di disparate y esaki sigur ta algo di condena ora cu nos mira un minister president cu a priminti asina hopi y awe ta faya den su promesanan,” parlamentario Marlon Sneek a declara.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Marlon Sneek y AVP ta hopi spanta y ta rebeldiando contra investigacion’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a sigui cu atencion e conferencia di prensa di AVP pa asina por scucha nan mentiranan, scucha nan engañonan y reacciona meramente cu e berdad pa descifra e manipuladonan di AVP. Den nan ultimo conferencia di prensa e siman aki Marlon Sneek den number di AVP a ilustra nan cobardia y miedo contra investigacionnan na caminda. Kico AVP tin di sconde anto? Segun Marlon Sneek cu Minister Presidente a falta nos institutonnan respet. Momento cu a scucha e argumentonan fofo cu Marlon a trece dilanti ta argumentonan sin pia y sin cabes. AVP ta rebeldiando manera un cobarde pa despista pueblo y trata pa investigacion no tuma luga. Na Marlon di AVP, si bo no debe pakico tanto angustia? El que no la debe no la teme. Minister president Evelyn Wever-Croes corectamente

a splica bon cla cu despues cu Algemene Rekenkamer (ARA) haci su investigacion riba jaarrekening 2017 y dado caso e rapport ilustra cu tin cosnan ilegal den e cuenta anual lo continua cu un caso penal. Esaki ta algo masha normal. Pakico atrobe tanto rebeldia di Marlon Sneek y AVP?

Presupuesto surpasa cu 1000%

Nos mester refresca Marlon Sneek su memoria con e como Parlamentario y su demas canchiflasnan di AVP a scapa Benny Sevinger di jaarrekening 2016. Laga nos splica pueblo na papiamento crioyo. E presupuesto di año 2016 a wordo aproba pa Parlamentarionan (fofo) di AVP e tempo aya. Momento cu Parlamento aproba un presupuesto e Ministernan mester mantene nan mes na ley y no por gasta mas placa cu ta aproba pa nan sin bin Parlamento pa regla esaki. Na 2016 Benny Sevinger a malgasta y a surpasa e presupuesto di pais Aruba cu

1000%, esta mil porciento. Que barbaridad. Momento cu nos a kere cu aki final di Benny lo yega pasobra un investigacion e momento ey lo tabata devastador y Benny lo a wordo persigui pa ley y lo mester a baha como minister a resulta otro.

Legalisacion di corrupcion

Kico Marlon Sneek y su demas canchiflasnan a haci? Pa nan tapa e ‘mafioso’ Benny su actonan unda Benny a actua contra ley, enbes di a entrega un keho nan a core yama reunion den Parlamento anto e ‘Stempel Parlament’ di AVP a trata esaki y nan a vota ‘voor’ aceptando cu Benny a surpasa su presupuesto cu 1000% y asina a legalisa e ‘mafia’ y e ‘corupcion’ cu Benny a comete contra pais Aruba. Momento cu un Parlamento aproba esaki na e momento ey e overschrijding di 1000% a wordo legalisa y bo no por persigui y investiga Benny mas pa cu año 2016 pasobra pa ley esaki a wordo regla. Asina stinki Marlon Sneek y AVP ta traha cu nan trikinan pa defende maldad.



Transparencia total

Pero actualmente tin un otro Parlamento y corectamente Minister President a declara cu lo warda ARA haci su trabou y e biaha aki si resulta cu e fechorianan di AVP na 2017 ta mescos cu 2016 cu nan a surpasa presupuesto, sin mas nos lo percura pa entrega keho penal contra esnan cu a abusa cu placa di pueblo. Pues ningun momento a falta respet pa nos institutonnan manera Sneek y AVP ta pretende.

Marlon Sneek ta yora cu falta di transparencia. Wel laga nos contest’e cu hustamente esaki ta e transparencia cu pueblo kier mira. Marlon su storia cu ‘jeans y whiskey’ ta conoci y tambe su storia di dal auto burachi basha cura di hende abao y laga primo hiba e auto na cas di su chick na Madiki tambe ta conoci. Esaki ta papia hopi di su mentalidad y caracter y ta p’esey Marlon y AVP ta rebeldiando contra investigacion. Be a man and not a mouse. Pueblo cu pasenshi nos lo gana gloria.

Fraccion di MEP:

‘Gobierno di AVP no tabata tin placa pa traha na final di 2009?’

ORANJESTAD - Nunca pueblo tin e honor di por gara sr. Mike Eman ta papia e berdad.

Pa di tantisimo vez partido MEP mester contradeci un mentira flagrante di e exprome minister fracasa Mike Eman kende a declara recientemente cu “Ora AVP a sinta no tabata tin placa pa traha”. Ta increibel con un ex-mandatario por a goberna e pais aki durante 8 año largo solamente basa riba mentira y manipulacion. Cu esaki ta comproba tambe cu e ta un persona cu sea ta perde haya of ta biba solamante di tira para y lansa mentira.

Fondonan laga atras na 2009

Aparentemente sr. Eman ta come lubida ya cu na momento cu el a asumi gobernacion na final di 2009 y esaki basa meramente riba su mentira di campaña cu ‘from day one’ e lo elimina BBO, su gobierno a ricibi un suma cuantioso den caha di gobierno laga atras pa Gabinete Oduber:

1. Gabinete Mike Eman desde inicio a ricibi 250 miyon florin di e placa di Plant N.V. y cu e suma aki so el a pone un gran cantidad di compinchi cu AVP-diploma como coordinador cu salarionan astronomico, un gran cantidad di consehero y consultant cu tabata cobra tambe sumanan cuantioso, a derocha pagando viahenan di e ministranan rond mundo, a paga pa e locura di e boto di Wubbo Ockels, conferencianan green, Al Gore, Richard Branson etc. Anto asina e kier bisa cu su gobierno no tabata tin placa pa traha na final di 2009?

2. Gabinete Mike Eman a ricibi den su prome año di gobernacion un suma misionario di BBO riba exportacion di Valero. Si, e mesun BBO cu gobierno di MEP a introduci y pa cual Mike Eman a haci bochincha y kibra baricada dilanti di Bestuurskantoor. Esaki ta wordo comproba den e relato anual 2010 di Banco Central: “Most of the growth in tax revenue can be explained by the receipt of Af. 259.9



million associated with the tax settlement reached with Valero”. Pues un suma di 260 miyon florin cu Mike Eman a haya den caha di gobierno y p’asina e por a djo djo na su antoho. Anto ainda bo tin curashi pa bisa cu bo a haya e caha di gobierno bashi?

3. Gabinete Mike Eman a haya un suma di 190 miyon florin laga atras pa Gabinete Oduber den e Fondo Desarroyo Arubano (FDA). Cu e

suma aki Mike Eman por a traha entre otro e edificio di Cocolishi y tambe esun di DIMAS. Pues Mike Eman, placa bo tabata kier, placa bo a haya na cantidad!

Pues den e tres fondonan aki so Gabinete Mike Eman a haya 700 miyon florin, sin conta acerca tur locual nan a haya na e BBO local y cu den 8 año di nan gobernacion a yega na total di 650 miyon florin. Anto ainda esaki no ta-

bata basta pa sr. Eman?

Bonanza financiero

Cu awe sr. Eman te ainda ta papia con su gobierno a duna reparatietoeslag, a aumenta bijstand y a duna schoolkinderentoeslag, tur e sumanan envolvi pa paga e toeslagen aki a bin grandemente di e fondonan cu e gobierno di MEP a laga atras, describi den e 3 puntonan menciona mas ariba.

Pues Gabinete Mike Eman a cuminsa su gobernacion na final di 2009 den tur bonanza financiero, pero no a haya esaki suficiente y nan a cuminsa fia den forma nunca bisto un suma adicional di 2 biyon florin y pa cual nos futuro generacionnan lo mester paga esaki te cu año 2039. Y tur esaki sin conta acerca e debenan di e proyectonan PPP y pa cual e gobierno actual mester bay paga 80.5 miyon florin pa año y durante 25 año largo.

Mike Eman, bo ta bay den e buki di historia di Aruba como e destructor di e pais aki.

Parlamentario Mike de Meza (AVP):

‘Plan completo laga atras cu por a reduci prijs di awa cu 33% y di coriente cu 16%’

ORANJESTAD - “Ora cu nos a drenta Gobierno nos a bisa cu pa e parti energetico, mirando e direccion cu mundo ta bayendo, nos lo mester haci cierto cambianan. E tabata un plan total di dos componente consistiendo di ‘demand’ y ‘supply’.

E supply ta e produccion di e energia y awa potabel. A dicidi di haci diferente cos y un ta sigui upgrade e operacion di WEB for di e sistema convencional pa bay na sistemanan hopi mas eficiente, manera e recip engine y seawater reverse osmosis cu a pone tambe cu na año 2012 por a baha e prijs di awa cu 33% y prijs di coriente cu 16%.

Mientras ta haci esey, cambiando e sistema, bo ta traha riba e pakete pa bay den direccion di energia alternativa. E solo y biento tin energia cu por wordo converti pa produci awa potabel y energia electrico. Esey nos a haci y a traha diferente proyecto. Den e transcurso pa bay 100%



riba energia alternativo, bo ta cuminsa tambe pa converti e heavy fuel oil cu tin 3% di sulfur pa LNG cu ta gas natural.

E beneficio cu gas natural ta duna bo den esaki ta cu e ta mas barata, e ta menos costoso pa mantencion y pa operacion e ta hopi mas eficiente pero ora cu bo ta papia di emisionnan di por ehempel di loke nan ta yama SOX (Sulfur), bo ta baha esaki cu casi 99%, pasobra e no tey den e gas natural, of e rastro

masha tiki mes. E mesun cos ta conta pa SO2 cu ta e carbon footprints cu ta wordo baha cu 2% minimalmente. E otro efecto sigur cu ta beneficioso ta ora cu ta kima fuel oil e combustion no ta asina eficiente 100% y ta haya hopi biha sas (ash) cu ta bay pafu y tin componentenan di metal pisa cu ora nan cay riba auto, e tin su efecto (e ta come e verf), pues imagina ki efecto e tin riba ser humano. Tur esaki ta wordo kita cu 100%.

Pues e plan pa move contain-

erhaven di Playa pa Barcadera tabata fit den e plan total di energia 2020 y hasta e parti di Barcadera y WEB a wordo tuma na consideracion cu e plan di LNG, cu awor lo por ta cla pa su ehecucion. E situacion cu tabatin na APA tabata existi semper, for di tempo di WEB ta existi. For di momento cu biento a cay, of forsa di biento ta diferente, e gas cu ta sali di chiminea ta cay riba tereno of lama, y tin e mesun efectonan cu tin di e refineria na San Nicolas. Ta p’esey tambe den e contract nobo cu Citgo a deshaci di uzo di fuel oil pa evita e efecto di sulfur y evita tur e problemanan ey di medio ambiente. Mi por a scucha cu tabatin diferente otro plan y un ta pa haci chiminea mas grandi. Tur ta yudabo parcialmente pasobra ta move e localidad unda e huma ta baha. Ta trata e sintoma di e problema pero no e causa cu ta e fuel oil pisa cu ta uza. Si bay riba gas ta evita e problema aki. Awe ta scucha Gobierno papia di ban uza di un azeta di calidad mas halto. Si aworaki

WEB ta pidi pa un aumento di 10% di tarifa di awa y 20% pa tarifa di coriente, si bo bay riba un calidad mas halto e ora bo ta bay kisas riba calidad no. 2 y e prijs ta bira dobel.

E prijs di fuel oil (diesel no. 2) ta sumamente halto compara cu esun di fuel oil no. 6 pero bo no ta soluciona tur e problema pasobra e ta keda un heavy fuel cu su componentenan di metal pisa y ta keda cu e mesun problemaan, aunke menos, pasobra e tin e componentenan di sulfur den dje y e parti di CO2. E problema cu ora biento cambia, ta keda cu e mesun efecto. E problema aki mester wordo trata na e causa, esta cu mester cambia e fuel cu bo ta uza pa genera coriente. Esey ta e Gas Natural.

E proyecto a keda riba mesa pero lastimamente e gobiernu aki no kier tende nada di dje y mi ta reta nan pa bisa cu esaki no ta berdad. Mi lo bini prueba cu nan no kier sinta cu GasUnie”, Mike de Meza di AVP a declara.

Booshi Wever (UPP):

‘Gobierno lo bay “upcycle” su gastonan tambe?’



ORANJESTAD - Cada bes mi ta keda mas y mas asombra pa e creatividad cu e minister encarga cu medio ambiente ta desplega. Esaki den su afan pa hustifica e maneho adhoc, pero selectivo di Serlimar pa faborece amigo y financistanan. Awor a introduci un concepto nobo, cu e

fin pa sera boca di e habitantenan di e barrio di Pos Chikito, cu a entrega un manifiesto contra apertura di e centro di reciclaje na Pos Chikito.

Manera UPP a bin ta señala pa algun luna caba, cu ni e Minister ni Serlimar, tin un plannan concreto pa recoge y

procesa desperdicio na Aruba, pero si a muestra di ta un maestro den manipulacion. Den un habri y cera di wowo, a yega na un convenio cu cierto sindicato pa introduci un asina yama plan social. Esaki lo a mester trece alrededor di 5.5 miyon florin extra den caha di Serlimar. Motibo di esaki ta cu e tabata tin mester di mas placa pa 2018, apesar cu ya caba el a logra di convence parlamento pa dune 5.4 miyon florin extra. Hunto lo e a strica 11 miyon florin, loke ta dune e oportunidad di cumpli cu e meta pa saca probecho personal y pa su sponsornan di partido.

E minister a tuma entre otro e decision pa huur e ex-DTI edificio na Pos Chikito, cu argumentonan fofo cu di biaha por a wordo refuta. E minister no a para keto y a hustifica mudamento di Serlimar cu dos otro argumento aparte di e tantisimo otro ‘smoesjes’. Na prome lugar lo hinca dos departamento (Serlimar y City Inspector) den e edificio pa un prijs di huur mucho mas menos di loke tabata wordo paga den pasado.

Esey kizas por conta pa City Inspector pero sigur no pa Serlimar. Pakico keha anto, pasobra e minister a logra un ganga toch? Di otro banda lo usa e edificio como un ‘Up-cycle Center’ na unda no lo tin desperdicio di cas, pero na unda pueblo lo por trece material cu no ta usa mas, cu lo por wordo ‘reuse’ door di otro instancia of persona. Tremendo solucion toch? Ken por tin algo contra?

Tur e maniobranan cu e minister a bin ta desplega, tin un solo meta pa desvia atencion di loke e gastonan lo bay ta na final di cuenta. Ni cuanto e purba di ‘sugarcoat’ e proyecto adhoc aki, toch ta keda vigente e hecho cu e lo costa pueblo placa extra. Placa cu awor aki no tin.

Tampoco por hustifica cu mester paga huur, ya cu awor aki Serlimar no ta paga y ni un cen preto na huur pa e edificio na San Nicolas. E unico intencion lo por ta cu e minister lo bay logra su meta pa convence parlamento atrobe pa dune mas placa pa e por sigui djodjo, pasobra e go-

bierno, y parce Parlamento tambe, ta manera un marioneta den su man. P’esey e pregunta na gobierno: lo bay ‘Upcycle’ tambe e gastonan involvi? Pues gobierno y parlamento lo deposita placa den e proyecto pa e sponsornan di campaña por “reuse” esaki of e minister ‘reuse’ esaki pa su proximo campaña? Un ‘closed circle’ of ‘economia circular’ pero pa por sigui yena saco di e miembronan di e cartel.

E uzo di e tantisimo ‘smoesjes’ aki tin como consecuencia cu no tin placa pa absorba e necesidadnan di pueblo, pero si pa paga pa e caprichonan y pachanganan di Otmar y su gang. Enbez di sigui cu complace cu esaki, por a ‘up-cycle’ pa asina ey absorba e otro gastonan (aumento di 10% pa 20% di tarifa di WEB), cu si ta necesario y na beneficio di pueblo y no pa un ‘happy few’ cu ta sponsor di Otmar. E tipo di maniobranan aki nos conoce caba den e gobierno anterior cu Otmar tabata un integrante prominente.

Parlamentario Mike de Meza (AVP):

‘Gobierno a laga plan cay pa WEB y GasUnie traha hunto cu por a evita situacion actual di huma’

ORANJESTAD - Miembro di fraccion di AVP Mike de Meza a muestra durante conferencia di prensa di fraccion di AVP trata diferente aspecto entre otro e asunto di aumento di prijs di awa y coriente, e situacion di emision di gas cu ta sali di chimeneanan di WEB, e problema cu tin na APA, e situacion di refinaria, di exploracion di gas y proyecto di LNG.

Pa loke ta e problema di huma cu ta Sali for di e planta di awa di WEB Aruba NV, el a muestra cu gobierno di AVP a drenta gobierno cu un plan total di ‘energia 2020’ cu nan a bin ta trahando riba e proyecto pa introduci e LNG (Licuafied Natural Gas) pa operacion di WEB. “Esey lastimamente nos por a compronde cu e Gobierno aki a para den cierto sentido e proyecto aki y tabata un proyecto cu ora nos tabata den Gobierno a sinta cu diferente experto internacional.



Nos a sinta cu Gobierno di Hulanda riba esaki, cu Minister di Economia y nos a haya luz berde pa traha hunto cu GasUnie riba un proyecto total pa introduccion di LNG gas na Aruba pasobra nan tin hopi experticio riba e tereno aki. Te cu nan tabatin e interes pa participa den inversion cu mester pa e proyecto aki, cu lo a trece su beneficiaran cu ne. Esaki no solamente pa

nan experticio cu ta conoci na Europa y rond Mundo ya cu nan ta un compania grandi y serio na Hulanda cu tin tubonan ta core for di Hulanda te na Rusia y nan ta reconoci internacionalmente. Nan tabata interesa pa traha hunto cu Gobierno di Aruba y Utilities y WEB, inverti si ta necesario, pues pa ta un partner den e proyecto. E proyecto a wordo ehecuta, tur e plannan a wordo traha,

visibility studies y business plan ta traha. E parti ingenieria y analisis tambe a wordo haci y lastimamente, despues di a entrega e pakete total na Gobierno nobo na november, nos por a compronde for di Hulanda cu na diferente ocasion e compania aki di GasUnie a purba di sinta cu Minister di Energia kende ta Prome Minister, pero ningun momento a logra di reuni cu e mandatario.

Nan a topa despues na Hulanda pero nan a wordo bisa pa Minister Presidente pa bin Aruba pa e Minister sinta cu nan y nan a bini Aruba dos biaha pero ningun momento e Minister tabatin tempo, ni por a sinta cu nan. Di otro banda nos por a compronde cu e Gobierno aki ya caba tin discusionnan pa bini cu un otro compania, cu aparentemente lo ta den nan circulo, pa haci e proyecto di LNG gas na Aruba. Nos ta sumamente interesa pa mira kico ta e plan cu ta bay tuma luga awo. Lo mester cuminsa di inicio

atrobe, pues no ta bay solucionada nada pa loke ta WEB su emision. LGN ta bon pasobra e tin su beneficiaran operacional y tecnico, y financieramente. E tin su beneficiaran sigur ora ta papia di emision di productonan dañino pa Medio Ambiente.

Nos sa cu pasobra e ta un proyecto cu Gobierno anterior a traha riba dje y tabata full cla, nan no kier ehecuta esaki. E ta lastima pasobra den cierto casonan, ora cu proyectonan ta bon, mester tin continuacion.

Lastimamente esey no ta e caso pa e Gobierno aki pasobra ora cu nan a drenta tabatin persecucion politiconan, plannan pa medida, tur sorto di investigacion cu nan kier haci. Te dia di awe, casi un aña a transcuri, bo no ta mira un maneho cla riba ningun ministerio di e gobierno aki y consecuencia di esaki, pueblo ta wordo confronta diariamente cune”, parlamentario Mike de Meza a señala.

Trekkingslijst van de Landsloterij

15de Trekking																												2 augustus 2018									
-----	2268	150	4626	150	6851	150	9151	150	11179	150	13372	150	15827	150	18273	150	20416	150	22430	150	*****	26675	150	28925	150	30970	150	33166	150								
TIEEN	2269	150	4636	150	6863	150	9168	150	11183	150	13375	150	15834	150	18304	150	20425	150	22432	150	24740	150	26700	150	28937	150	30977	150	33172	150							
TALLEN	2296	150	4676	150	6869	150	9186	150	11194	150	13385	150	15841	150	18328	150	20440	150	22446	150	24748	150	26704	150	28950	150	31027	150	33182	150							
-----	2309	150	4677	150	6874	150	9191	150	11196	150	13388	150	15847	150	18333	150	20445	150	22457	150	24759	150	26705	150	28953	150	31031	150	33187	150							
29	2333	150	4686	150	6889	150	9204	150	11199	150	13395	150	15856	150	18335	150	20449	150	22491	150	24761	150	26715	150	28965	150	31037	150	33193	150							
35	2336	150	4709	150	6911	150	9234	150	11224	150	13400	150	15966	150	18340	150	20453	150	22509	150	24767	150	26727	150	28975	150	31047	150	33226	150							
66	2363	150	4714	150	6927	150	9245	150	11229	150	13421	150	-----	-----	18342	150	20456	150	22514	150	24774	150	26740	150	28998	150	31050	150	33228	150							
71	2366	150	4718	150	6945	150	9255	150	11243	150	13429	150	ZESTIEN	-----	18347	150	20468	150	22543	150	24776	150	26755	150	28999	150	31027	150	33239	150							
73	2373	150	4725	150	6951	150	9264	150	11270	150	13455	150	DUIZEND	-----	18358	150	20504	150	22552	150	24777	150	26760	150	29000	150	31041	150	33245	150							
87	2382	150	4728	150	6970	150	9285	150	11278	150	13492	150	-----	-----	18416	150	20507	150	22565	150	24783	150	26763	150	29001	150	31050	150	33252	150							
95	2505	150	4751	150	-----	-----	9297	150	11290	150	13560	150	16017	150	18446	150	20517	150	22572	150	24788	150	26775	150	29002	150	31071	150	33256	150							
96	2528	150	4752	150	ZEVEN	-----	*****	11299	150	13576	150	16023	150	18463	150	20542	150	22584	150	24798	150	26776	150	29003	150	31095	150	33257	150	-----	-----						
-----	2550	150	4757	150	DUIZEND	-----	3DE	11309	150	13585	150	16024	150	18474	150	20565	150	22603	150	24800	150	26782	150	29004	150	31098	150	33267	150	-----	-----						
HONDE	2554	150	4783	150	-----	-----	PRJIS	11313	150	13598	150	16025	150	18482	150	20596	150	22605	150	24804	150	26786	150	29005	150	31100	150	33292	150	-----	-----						
TALLEN	2559	150	4791	150	7013	150	*****	11330	150	13602	150	16059	150	18483	150	20600	150	22627	150	24817	150	26806	150	29006	150	31102	150	33297	150	-----	-----						
-----	2583	150	4818	150	7018	150	9304	1250	11338	150	13647	150	16085	150	18491	150	20605	150	22633	150	24827	150	26814	150	29009	150	31120	150	33300	150	-----	-----					
102	2598	150	4853	150	7027	150	9305	-----	11355	150	13672	150	16086	150	18493	150	20611	150	22672	150	24838	150	26820	150	29101	150	31132	150	33318	150	-----	-----					
112	2608	150	4908	150	7033	150	20000	-----	11379	150	13689	150	16125	150	18513	150	20631	150	22675	150	24860	150	26821	150	29112	150	31140	150	33338	150	-----	-----					
144	2651	150	4938	150	7054	150	9306	1250	11458	150	13703	150	16126	150	18520	150	20632	150	22676	150	24862	150	26822	150	29117	150	31141	150	33388	150	-----	-----					
149	2653	150	4972	150	7088	150	*****	11463	150	13714	150	16148	150	18538	150	20675	150	22729	150	24883	150	26829	150	29120	150	31147	150	33414	150	-----	-----						
158	2663	150	4978	150	7106	150	9309	150	11471	150	13731	150	16149	150	18542	150	20689	150	22744	150	24887	150	26861	150	29124	150	31168	150	33486	150	-----	-----					
190	2664	150	-----	-----	7142	150	9315	150	11473	150	13732	150	16151	150	18565	150	20691	150	22778	150	24895	150	26870	150	29133	150	31181	150	33519	150	-----	-----					
220	2669	150	-----	-----	7167	150	9326	150	11475	150	13771	150	16194	150	18600	150	20696	150	22786	150	24900	150	26884	150	29136	150	31193	150	33531	150	-----	-----					
255	2706	150	-----	-----	7174	150	9387	150	11484	150	13773	150	16213	150	18603	150	20716	150	22790	150	24901	150	26886	150	29149	150	31194	150	33552	150	-----	-----					
258	2707	150	-----	-----	7187	150	9397	150	11487	150	13780	150	16253	150	18604	150	20720	150	22903	150	24929	150	26941	150	29182	150	31207	150	33587	150	-----	-----					
262	2710	150	5011	150	7188	150	9404	150	11520	150	13793	150	16259	150	18607	150	20736	150	22904	150	24934	150	26982	150	29200	150	31216	150	33631	150	-----	-----					
263	2710	150	5032	150	7194	150	9411	150	11552	150	13796	150	16308	150	18612	150	20755	150	22920	150	24951	150	26986	150	29208	150	31226	150	33646	150	-----	-----					
295	2747	150	5044	150	7215	150	9440	150	11559	150	13799	150	16313	150	18628	150	20838	150	22924	150	24963	150	26997	150	29214	150	31237	150	33677	150	-----	-----					
308	2755	150	5048	150	7218	150	9452	150	11572	150	13802	150	16383	150	18632	150	20842	150	22933	150	24970	150	27024	150	29224	150	31247	150	33683	150	-----	-----					
310	2767	150	5065	150	7219	150	9456	150	11579	150	13805	150	16386	150	18653	150	20879	150	22948	150	24975	150	27024	150	29243	150	31278	150	33691	150	-----	-----					
321	2769	150	5071	150	7222	150	9465	150	11591	150	13809	150	16388	150	18672	150	20912	150	22950	150	24978	150	27024	150	29245	150	31300	150	33697	150	-----	-----					
329	2782	150	5072	150	7224	150	9468	150	11597	150	13826	150	16396	150	18696	150	20913	150	22957	150	-----	-----	27024	150	29270	150	31310	150	33701	1							



**□Dios ta amor□ Y amor ta Dios
Maske mi no tan a e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
Di boso Curazon, mi por steuns di
loke Senor ta hasi□**

Cu inmenso dolor y tristeza na nos
curazon,
pero agradecido pa loke ela significa
pa nos.
Ta anuncia fayecimento di:



Zhong Wen Aidi
***13-07-1952 - □28-07-2018**
Cariñosamente jama □Mama□

Na number di su:

Casa: Zhong Xin Yi
Yiunan: Zhong Wei Kang y
He Kai Ying
Zhong Ai Zheng y
Sue Michael
Zhong Wei Liang y
Liang Zhi Giang
Nietonan: Zhong Cuan Man
Zhong Guan Min
Zhong Guan Cong
Zhong Shi Mix
Sue Stephanie
Sue Savina
Sue Sammir
Liang Wan Lan
Liang Bi Yie
Wen Zhan Hui y

Rumanan: Feng Wei Qiu
**Demas famia nan, na China, New
York, amigo y conocer nan**
**Ta invita pa e acto di intiero cual
lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home**
**diasabra 4 augustus 2018, di 9:00-
11:00 di mainta. Despues lo sali
pa**
Santana Central Sabana Basora.

**Condolencia lo tuma lugar na
Aurora Funeral Home diabierna 3
augustus 2018 di 7:00 pa 9:00 di
anochi**

**Disculpa nos si den nos tristesa
nos por a lubida algun famia of
conocer.**

**" Dios es mi pastor; nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará yacer:
Junto á aguas de reposo me pastoreará.
Confortará mi alma; Guiárame por sendas de
justicia por amor de su nombre"**
Salmo 23

Anunciamos el fallecimiento de:



Ronald Raul Alegria Vasquez
***26-11-1956 - □30-07-2018**

Compañera de vida: Mirna Perez
Hijo de Crianza: Leonel Perez
Marvin y Rosanna de
Mey y famia Paul y Carolyn Lora
(USA) Rene Lora (Rep.Dom.)
Nieto de Crianza: Cristopher Sebastian
Hermanos(a) en Peru: Amanda Alegría
Vasquez Norma Alegría
Vasquez Sara Alegría Vasquez
Selva Alegría Castro
Roman Alegría Castro
Roger AlegríaCastro
Mariano Alegría
Pastor
Ciro Alegría Pastor
Silvia Alegría Pastor
Jesica Alegría Pastor
Yadira Alegría Pastor
David Alegría Pastor
Lucy Málaga Vasquez
Laura Rengifo
Vasquez.

Amigos y familiares en Aruba, Peru, USA.

Se invita al acto de despedida y cremacion
que sera el sábado 4 de agosto en Aurora
Funeral Home de 2 á 4 de la tarde.

**□Mi a lucha e bon lucha, mi a core e cared
ate na fin y a mantene mi fe. No a keda mi
nada mas awor cu risibi e Corona di
Husticia cu Señor, e Hues husto, lo duna
mi dia e bin bek 2 Timoteo 7-8**

Cu profundo tristeza na nos curason, pero
gradicido na Dios pa tur e añanan cu nos por
a cuide cu hopi amor y pasenshi te na su
ultimo rosea, nos ta anuncia fayecimento di
nos Mama, Wela y Bisa wela stima:



Petra Mathilda Haayen
Mihor conoci como: □Mama of Dudu□
*** 12-11-1934 † 02-08-2018**

**Acto di entierro ta tuma lugar Dialuna 06
Augustus 2018 pa 4or di atardi na Misa
Sagrado Curason na Savaneta y despues
saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.
Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or
di atardi na Misa.**

Adres pa condolencia:
Ad Patres Funeral Home
**Diadomingo 05 Augustus 2018 for di 7:00
pm pa 9:00 pm**





Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 02 Aug 2018 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6545
9462
4893
6900
BIG 4
Sorteo # 5589
9878
10FF
Sorteo # 294
0549
ZODIAC
Sorteo # 4348
0869
Piscis
KORSOU
Sorteo # 2134
1539
6457
4946

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	600.000,-

LOTTO DIA	03-11-12-13-18
Sorteo # 4487	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
13 x Match 4	70.000,-
183 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
7 x Afl. 500,00	
73 x Afl. 50,00	430.000,-
82 x Afl. 15,00	

MINI MEGA PLUS	Afl. 600.000,-
-----------------------	-----------------------



DIARIO 8419-7769-1810

SUPER 4 8006

SMARTPLAY *CLOSED*
DAILY *CLOSED*
FLAMINGO 6549-6743-0296



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 02 Aug 2018 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2287
8769
5006
1480
BIG 4
Sorteo # 2287
6593
10FF
Sorteo # 343
4687
ZODIAC
Sorteo # 2287
8246
Capricornio

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	600.000,-

LOTTO DIA	67.000,-
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
6 x Match 4	
174 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
7 x Afl. 500,00	
73 x Afl. 50,00	430.000,-
82 x Afl. 15,00	

MINI MEGA PLUS	Afl. 600.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries

Bo contestanan ta cla y lo sali na domina e caracter real di e otro nan. No lubida cu cada persona sa tin tres caracter entre nan esun cu e ta musta lo demas. Numbernan pa awe: 23, 28, 36 y 44.



Tauro

Lo bay tin un reto cu lo haci bo crece. Enfrenta bida cu optimismo y lo bo sali bon di esey. No lubida cu bida ta un serie di experiencia cada un di cual ta haci nos crece. Numbernan pa awe: 23, 28, 36 y 44.



Geminis

Lo bay tin un situacion nobo. Bo cita y gestion lo ta hopi productivo. Bo encuéntronan, cita y gestion lo bay ta positivo y lo bo logra supera cualkier temor. Numbernan pa awe: 11, 18, 26 y 34.



Cancer

Cuida mas bo tempo. Evita personanan cu ta consumi bo energia. Bo proyectonan ta a punto di cristalisa, pero no comenta cu personanan cu ta papia of ignorante. Numbernan pa awe: 1, 8, 16 y 24.



Leo

No laga bo mes empata pa un hende bobo of hopi exagera. E rikesa mayor cu un persona tin ta su propio bida y p'esey ta importante trata di biba esey lo miho posibel. Numbernan pa awe: 8, 19, 26 y 34.



Virgo

Aclaria bon loke bo ta scucha. No laga bo mes influencia di loke otro nan ta bisa bo. Cuida bo mes di esunnan cu ta acerca bo y ta bisa bo cu "Ma haya sa di tal cos". Numbernan pa awe: 14, 29, 36 y 47.



Libra

Esaki ta un etapa di hopi intimidad. Tin un toke di amor. Pone bo sentido ekilibra di Libra funciona den bo bida intimo ya cu den sexualidad ta calidad y no cantidad. Numbernan pa awe: 4, 9, 23 y 37.



Scorpio

Lo bo recupera. Loke tabata preocupa bo lo wordo resolvi felizmente. Corda cu mayoria di personanan rond di nos ta kere cu loke nan ta pensando ta berdad. Numbernan pa awe: 14, 17, 28 y 30.



Sagitario

Lo bay tin encuéntronan hopi positivo. Lo bay impone un cambio y un otro forma di actua. Si bo cambia bo ideanan, lo bo ta cambiando bo mundo. Numbernan pa awe: 1, 7, 18 y 20.



Capricornio

Lo bay yega loke bo tabata warda y lo bo soluciona un situacion cu tabata molestia bo. E presente ta bo realidad. Gasta cu inteligencia. Bo mentalidad ta haci bo inkierto. Numbernan pa awe: 17, 27, 38 y 50.



Aquario

Lo bo resolve e situacion aki. Tuma riba e dia aki decisionnan hopi importante. No warda pa mañan of despues pa haci loke bo tin proyecta. Haci'e awo loke bo por. Numbernan pa awe: 13, 37, 48 y 52.



Pisces

Un invitacion social grato y un encuentro feliz lo sosode. Esey lo ta bon pa bo. Bo intuicion asocia cu bo sentido ta elementonan clave cu lo yuda bo. Numbernan pa awe: 13, 18, 26 y 34.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

FADA

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

FAVI

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

FEP O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.

aruba@hotmail.com

Mobility Equipment

Hire

Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. Adriaenssens
Tel. 586 3434

San Nicolas
Dr. Every
Tel. 584 4484

Botica na warda

Oranjestad:
Maria Tel. 582 1253

San Nicolas
San Lucas Tel. 584 5119

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule augustus 2018

			AME	DEPT	MENTH
WED	01	MONARCH	08.00	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	02	CARNIVAL VISTA	08:00	16:00	C
SUN	05	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
WED	08	MONARCH	08.00	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	12	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
MON	13	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
WED	15	MONARCH	06.00	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	06.30	23.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 08/02/2018



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.34	1.36	1.38
CHF	178.98	179.70	180.50
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	158.31	159.75	161.36
EUR	205.04	206.91	208.99
DKK	26.79	27.51	28.31
NOK	20.67	21.39	22.19
SEK	19.08	19.80	20.60

For amounts up to Afl. 100,000

Casa Cuna ta presenta su 'Back to school kids fun village'

POS CHIKITO - Diadomingo 12 di augustus 2018 Casa Cuna lo ta presentando su grandioso vlooiemarkt cu articulo nan pa scol y mucho mas.

Lo ta bay tin benta di cuminda, bebida, snacks y mucho mas cos dushi. Lo tin diferente entretenimento pa muchanan manera face painting, cotton candy, popcorn, raspao, dino jump, carrousel, weganan di feria y grabbelton. Orario ta di 10 AM pa 5 PM. Musica lo ta den man di Metropolis.

Cada un di nos tin 2 man, un pa yuda nos mes un pa yuda otro. Tuma un rato pa pasa Casa Cuna y yuda brinda e bida mas bunita cu por, na tur e mucha nan cu ta biba na Casa Cuna. Y si no ta logra bay... semper tin e opcion di haci un donacion.

Casa Cuna ta spera boso Diadomingo dia 12 di augustus. Danki pa bo sosten.



Caminata Jani Brokke 60+ 3km y 5km

ORANJESTAD - Fundacion Movimiento ta Bida tin e placer di invita henter pueblo di Aruba pa participa na e di shete (7) caminata 60+ durante e 'weganan Nacional di Jani Brokke'. E aña akinan nos ta conta cu nos partner di Samenwerkende Fondsen durante e 'weganan Nacional di Jani Brokke'.

E caminata lo tuma lugar diasabra 1 di september 2018 pa 6.30 di mainta saliendo for di Linear Park. Registracion ta solamente 5 florin. Por registra desde 27 augustus



te cu 31 augustus 2018 na 4.00pm.

oficina di FMTB situa den e edificio di IBISA. Orarionan di registracion: 9.00am pa 12.00pm y 1.30pm pa

E caminata lo consisti di un 3KM (Fun Walk) y di 5 KM(Competativo 60+)

cual lo tin premiacion den categoria 60 pa 64 ; 65 pa 69 y 70 +.

Manera tur aña FMTB ta dedica e caminata na un persona cu durante añanan a dedica su mes na e deporte di canamento. E aña aki FMTB ta dedica e caminata aki na Juan Tromp.

Juan Tromp ta un persona cu semper ta participa na tur caminatanan cu ta wordo organisa.

Hunto cu mas personanan di 60 + Juan Tromp ta un ehempel pa nos grandinan y alaves pa nos joven nan pa

keda fisicamente activo. Bida activo! Bida largo.

Bin apoya y participa hunto cu meneer Juan Tromp na e caminata 60+. Tur edad por participa pa e 3 y 5 km, pa apoya y alaves keda activo. Tin diferente doorprize. Premiacion ta solamente pa e 60 + nan cu lo cana e 5 km.

Pa mas informacion por subi nos pagina di facebook of e-mail na movamientotabida@gmail.com of por tuma contacto cu Greta na 5634360 of cu Indrah 7406757.

Douane ta informa di curso douanedecларant

ORANJESTAD - Departamento di Aduana ta informa cu e curso di douanedecларant lo continua.

Despues cu a organisa 3 curso di douanedecларant exitosamente, Departamento di Aduana conhuntamente cu ATIA ta informa cu e

siguiente curso menciona lo start dia 16 augustus proximo. Esunnan cu ta bin na remarke pa inscribi mester tin minimal un aña ta traha como declarant.

Pa inscripcion por tuma contacto cu ATIA na 582-7593. Tin algun luga so habri ainda.

Nochi di Cine na Playa Pabao cu: 'Zootopia'

PLAYA PABOU - Diabierna 3 di augustus, directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organisa otro 'nochi di cine' pa e muchanan di Playa Pabao y di Aruba en general.

E anochi di cine ta completamente gratis cu e posibilidad pa compra popcorn, hotdog y refresco na prijsnan di famia. Ta cuminsa cu e pelicula pa 7'or pm y ta termina 9.00pm. Lo pasa e pelicula 'Zootopia'. Pues

esaki ta un bon oportunidad pa nos muchanan gosa di un pelicula cu nan mayornan. Un invitacion ta bay na mayornan pa compana nan yiu(nan) y bin disfruta di e 'nochi di cine' na Centro di Bario Playa Pabao.

App gusta bou di hobennan Musical.ly ta disparce di mercado

ORANJESTAD - Recientemente celebridad local Gilmher Croes a anuncia pa medio di su Facebook tocante su meeting cu e CEO di e app Musical.ly y e vision grandi nan dilanti.

Ayera, un articulo di variety, com ta anuncia cu e app lo disparce pa uni conhuntamente cu un compania yama 'Tik Tok' video app cu ta pertenece na un compania Chines yama Byte-dance. Efectivamente e app lo disparce y lo keda bou di e number di 'Tik Tok'.

Musical.ly riba su mes ta un 'lip syncing app' cu den su corto tempo di existencia a surpasa 100 miyon usuario na mundo. Nos propio yiu di tera Gilmher Croes hunto cu su ruman Jayden Croes a surpasa 10 miyon di siguido riba e app. Hunto den colaboracion como tambe individualmente. E app Tik Tok ta conta cu 500 miyon di usuario pues e articulo ta subraya cu e tin sentido cu nan ta bira uno, mirando cu nan ta comparti mesun concepto y tin un mision similar.

Un upgrade

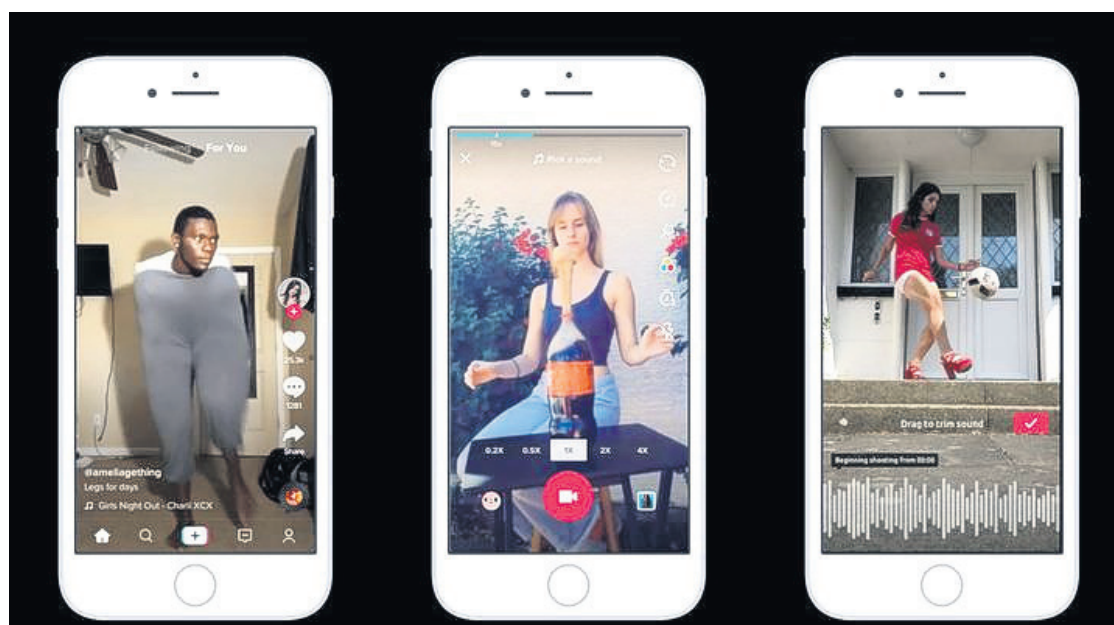
E app Musical.ly ta hopi popular bou di muchanan mas

hoben, cuminsando desde un promedio di 9 aña.

E app ta wordo considera uno 'safe' mirando cu tur e pret di dje ta pa playback un cancion of un recording di un zonido. Segun e CEO di Tik Tok e upgrade aki lo simplemente uni e dos cosnan mas importante di Musical.ly cu esunnan di Tik Tok. Tambe tin palabracionnan cu ViaCom, Universal Studios y Hearts Magazine Digital Media pa cuminsa produci serienan cortico exclusivamente pa e app. E upgrade nobo aki, tambe lo haci cu usuarionan por reacciona riba otro nan video y creacionnan musical den un manera mas directo cu dies un simpel 'like'.

Consecuencia

Aunke e aplicacion (app) a haci hopi cambio den un periodo chikito, esaki no lo tin ningun consecuencia pa usuarionan y nan fanbase. Tur cos lo simplemente transcende di un plataforma pa e otro. Esaki kiermen cu creadornan di contenido pa e app por simplemente update esaki y obtene e version nobo yama 'Tik Tok'. Nan no ta perde nan siguidonan, verified status (estado verifica), ni creditonan cu nan a acumula.



Technologia a cambia e manera cu nos ta traha den team

ORANJESTAD - Hopi ta esunnan cu ta resisti tecnologia, cu e miedo di tur locual e ta bin cun'e. E automatizacion di compania por trece cune diferente retonan, sin embargo e beneficianan ta surpasa e conflicto. Esaki ta segun un articulo publica den Forbes.

E prestigioso blog di Forbes, ta conta den un entrevista cu dies di lidernan mas grandi den comunicacion con e uzo di tecnologia a cambia nan manera di traha y con esaki a bira algo mas eficiente. Tecnologia como mayoria di otro cos den bida simplemente mester wordo aplica y implementa den un manera corecto.

Efectividad

Antes, mayoria di mensahe tabata wordo manda via email, pero e echo cu awo por tin un group chat pa trabao ta haci communication

mas lihe. E saturacion di un "inbox" cu demasiado email pa preguntanan chikito entre team a disparce. Tambe, e articulo ta subraya cu tecnologia a mehora confortabilidad den comunicacion pa un team. Esaki ta mirando cu den companianan intergenerational cada ken ta uza e metodo cu nan ta mas confortabel cune.

Pues mientras esunnan mas grandi lo opta pa manda un mensahe comun di "pabien" na nan colega. Esunnan mas hoben podise ta scoge Snapchat of Twitter pa haci esaki. Tambe ora companianan ta crea portalnan digital cu e team por tin acceso na dje desde cualkier parti di mundo ta haci nan por amplia e servicio cu ta wordo duna y por comparti perspectivanan di e market desde diferente luga. Esaki tambe por fortalece e relacion cu clientenan mirando, cu e orarionan ta mas flexibel ora un meeting por tuma luga "online" na luga di

cara a cara.

Diversidad

Hopi companianan, por ehempel revistanan of noticieronan ta reconoce e importancia di trece diversidad dilanti. Tecnologia a haci posibel cu por tin trahadonan di tur parti di mundo involucra den conceptonan te hasta si nunca yega na conocenan personalmente. Esaki ta haci cu diferente punto di bista tanto personalmente como culturalmente por wordo explora.

E lidernan ta subraya cu e proceso di automatizacion nunca ta uno facil mirando cu tecnologia a compress hopi empresa y antes e trabou di dos of tres un hende so por haci.

Mas sin embargo no ta por descarta con tecnologia a subi efectividad y awo ta duna nan mas acceso na diferente forma di penetra un mercado.

Caribbean Cinemas
caribbeancinemas.com | Caribbean Cinemas Aruba

MEGAPLEX 8
AUGUST 2 - 8

THE DARKEST MINDS AMANDA STENBERG HARRIS DICKINSON WITH SPANISH SUBTITLES [PG-13] MONTHU 4:55 7:15 9:35 FRI 4:55 7:15 9:35 11:55 SAT 2:35 4:55 7:15 9:35 11:55 SUN & HOL 2:35 4:55 7:15 9:35		SPY WHO DUMPED ME MILA KUNIS KATE MCKINNON WITH SPANISH SUBTITLES [R] MONTHU 4:20 6:50 9:20 FRI 4:20 6:50 9:20 11:50 SAT 1:55 4:20 6:50 9:20 11:50 SUN & HOL 1:55 4:20 6:50 9:20	
Christopher Robin EWAN MCGREGOR HAYLEY ATWELL WITH SPANISH SUBTITLES [PG] MONTHU 4:25 6:45 9:05 FRI 4:25 6:45 9:05 11:25 SAT 2:05 4:25 6:45 9:05 11:25 SUN & HOL 2:05 4:25 6:45 9:05		SKYSCRAPER DWAYNE JOHNSON NEVE CAMPBELL WITH SPANISH SUBTITLES [PG-13] MONTHU 4:50 7:05 9:25 FRI 4:50 7:05 9:25 11:40 SAT 2:35 4:50 7:05 9:25 11:40 SUN & HOL 2:35 4:50 7:05 9:25	
FALLOUT TOM CRUISE HENRY CAVILL CXC PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM MON-FRI 6:00 9:05 SAT-SUN 2:55 6:00 9:05 MONTHU 4:45 7:50 FRI 4:45 7:50 10:55 SAT 1:40 4:45 7:50 10:55 SUN & HOL 1:40 4:45 7:50		THE TANGO MOVIES NICOLAS CAGE KRISTEN BELL WITH SPANISH SUBTITLES [PG] MON-FRI 5:15 7:15 SAT-SUN 3:15 5:15 7:15	
MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN AMANDA SEYFRIED LILY JAMES WITH SPANISH SUBTITLES [PG-13] MONTHU & SUN 9:00 FRI-SAT 9:00 11:30		HOTEL TRANSILANIA ADAM SANDLER SELENA GOMEZ WITH SPANISH SUBTITLES [PG] MON-FRI 4:40 6:50 SAT & SUN 2:30 4:40 6:50	
EQUALIZER DENZEL WASHINGTON PEDRO PASCAL WITH SPANISH SUBTITLES [R] MONTHU & SUN 9:15 FRI-SAT 9:15 11:25			

STARTING AUGUST 9: THE MEG, SLENDER MAN

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074 | THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

Prome minister Evelyn Wever-Croes:

‘Determina pa keda enfoca riba e meta final cu ta e exito pa futuro’

ORANJESTAD – “Nos ta na vispera di un otro momento na unda studiantenan Arubiano ta subi e avion di KLM pa bay continua nan estudio na Hulanda. Esaki ta un momento pa para keto un rato y duna atencion na esaki”, prome minister di Aruba Evelyn Wever-Croes (MEP) a bisa den un comunicado.

Segun e comunicado, prome minister di nos pais, den palabranan di encurashamento pa nos studiantenan, a expresa cu esaki ta algo unico cu un grupo relativamente grandi di studiantenan ta experiencia cada aña ora ta bay den exterior pa sigui nan estudio na Hulanda y na diferente otro paisnan.

Prome Minister ta desea tur nos studiantenan cu ta bay studia den exterior hopi exito y hopi forsa. “Especialmente hopi determinacion. Determinacion pa haci uzo di cada oportunidad nobo apesar di e cambio y retonan nobo cu lo presenta. Determinacion pa keda enfoca riba e meta final cu ta e exito pa futuro.”

Tambe prome minister ta desea cada mayor cu tin pa wak nan yiunan lanta bay studia den exterior, segun e comunicado.

“Mi ta encurasha tur estudiante pa boso haci e miho uzo di e oportunidadnan cu boso lo encontra. No lubida cu boso ta embahadornan di Aruba unda cu boso bay como estudiante of no. Na bo comportacion tur hende lo mira un reflejo di Aruba. Haci nos orguyoso. Nos ta desea boso hopi exito y ohala cu dentro di poco nos ta brasa habri pa ricibi boso bek pa yuda nos desaroya nos economia”, prome minister a declara segun e comunicado.

SUPER Do it Center
Bo Famia Pa Semper!

NEW

Weekly SPECIAL

 <p>SAVE \$0.60</p> <p>Lettuce Cello</p> <p>\$2.19</p> <p>Each</p>	 <p>SAVE \$0.44</p> <p>Orange Navel</p> <p>\$0.80</p> <p>Each</p>	 <p>SAVE \$0.80</p> <p>2LB Onion Yellow Medium</p> <p>\$2.30</p> <p>Per Bag</p>
 <p>SAVE \$2.00</p> <p>Seasoned Chicken Cuts</p> <p>\$8.25</p> <p>Per KG</p>	 <p>SAVE \$5.35</p> <p>1KG Entrecanto Meat</p> <p>\$16.99</p> <p>Per KG</p>	 <p>SAVE \$1.70</p> <p>1KG Danish Salami</p> <p>\$13.39</p> <p>Per KG</p>
 <p>SAVE \$11.79</p> <p>Casarena Wine 750ml Assorted</p> <p>\$15.99</p> <p>Each</p>	 <p>Soy Sauce 295ml</p> <p>\$2.39</p> <p>Each</p>	 <p>SAVE \$190.00</p> <p>BBQ Charcoal Smoker Grill Offset</p> <p>\$159.99</p> <p>Each</p>
 <p>SAVE \$10.00</p> <p>Garden Hose 5/8inch x 50FT</p> <p>\$29.99</p> <p>Each</p>		



SAVE \$1.05

Honey Graham Crunch

\$7.49

Each



SAVE \$1.94

Kool-Aid Jammers Watermelon 10 Pouches

\$5.99

Each



SAVE \$1.94

BB Diapers Size 2

\$13.39

Each



SAVE \$1.94

EE Basic 12 Rolls Bathroom Tissue

\$9.49

Each



SAVE \$1.94

Velvet Paper Towel 1 Roll

\$1.49

Each

*Promocion ta valido entre 3 - 9 augustus 2018 y tanten cu tin den stock

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Minister plenipotenciario Besaril:

‘Arubahuis ta cla pa ricibi nos studiantenan’



DEN HAAG – “E preparacionnan pa ricibi e grupo nobo di studiantenan cu ta yega Hulanda diadomingo 5 di augustus binidero ta extenso pero bayendo bon. E team di Arubahuis cu ta consisti di empleaadonan di Arubahuis, e mentor-nan y diferente miembran di e Plaatselijke Opvangcommissie (POC) ta cla pa ricibi nos hobenan na Schiphol.” Esaki Minister plenipotenciario Guillfred Besaril a bisa na

antesala di e yegada di e grupo di 173 estudiante for di Aruba, segun un comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi. Banda di e grupo aki tin algun estudiante cu ya caba ta na Hulanda of lo yega despues.

E comunicado ta bisa cu departamento di enseñansa di Arubahuis a traha duro e ultimo simannan hunto cu Departamento di Enseñansa di Aruba pa canalisa e yegada di e grupo grandi di estudiante na

Madre Patria. “Pa nos di Cas di Aruba ta importante pa e studiantenan, na e momento cu nan subi avion, ta debidamente informa di con e bida di estudiante aki na Hulanda ta. P’esey nos a bay Aruba na Juni ultimo pa informa e studiantenan mas miho posibel riba kico ta spera una bes nan sali di Schiphol. E preparacion aki ta cardinal pa e estudiante por cuminsa su estudio lo mas tranquil posibel.”

“Nos meta como Cas di Aru-

ba ta pa na un manera estructural duna guia y informacion na e hobennan cu ta scohe pa bin studia na Hulanda. No unicamente ora cu nan ta cla pa bin studia, pero mas tempran prome cu nan dicidi den ki ramo nan kier bai studia. Escogencia di un estudio ta determinante pa nan futuro profesional. Tambe ta sumamente importante pa bo tene cuenta cu despues di bo estudio, cu e posibilidatnan di trabao na Aruba,” segun Minister Besaril, e comunicado ta bisa.

E minister plenipotenciario a bisa cu un di e problemanan cu e estudiante ta enfrente ta pa inscribi nan mes na un gemeente. Minister plenipotenciario Besaril: “Tin gemeente caminda ta dura 4 pa 6 siman prome cu bo por inscribi bo mes. Si bo no ta inscribi na un gemeente bo no por entre otro habri un cuenta di banco y bo no por busca docter di cas ni djentista. P’esey nos kier bisa nos hobennan pa mira mas leu cu e ciudadnan conoci pa studia cu ta Amsterdam, Rotterdam, Den Haag y Utrecht. Den otro ciudadnan tin Hogescholen y Universidadnan cu kisas tambe por brinda e mesun tipo di estudio, mientras cu na hopi di e luganan aki ta menos dificil pa inscribi bo mes. Como Minister

Plenipotenciario mi ta den combersacion cu VNG, cu ta e organizacion cupulo pa tur gemeente na Hulanda, pa purba na accelera e proceso na e gemeentenan cu tin dificultad.”

Un topico cu tur aña ta bin dilanti ta e cuestion di vivienda. Akinan e minister plenipotenciario a bisa cu e estudiante mes tin un responsabilidad grandi. “Pa haya un camber of otro tipo di vivienda ta sumamente importante pa inscribi bo mes mas pronto cu ta posibel na un di organisacionnan cu ta ofrece cambernan. Por ehempel na Arnhem y Nijmegen, bo mester inscribi na cuminsamento di october di e aña aki pa bin na remarca pa haya un camber otro aña. Pa e ciudadnan conoci pa studia e situacion di vivienda ta aun mas dificil”, el a sigui elabora.

Segun e comunicado, e mandatario kier a desea e estudiante bon biahe for di Aruba pa Hulanda y hopi curashi, perseverancia y exito den nan estudio. “Nos ta topa diadomingo na Schiphol!”, asina minister plenipotenciario Besaril a termina su mensahe na e studiantenan.

Potret ta cortesía di Cas di Aruba

Advertorial

Fun Miles ta lanza campaña 'Stretch bo florin!'

ORANJESTAD – Fun Miles, e programa di spaar y cambia punto mas popular den Caribe a lanza e campaña ‘Stretch bo florin’ specialmente pa Aruba. E mensahe ta simpel; cu Fun Miles bo tin extra capacidad di compra, sigur den e tempo dificil cu nos ta bibando.

Tene cuenta cu bo ta spaar Fun Miles gratis y despues bo por cambia bo puntonan pa diferente producto y servicio cerca partnernan di Fun Miles. Imaginabo cambia punto pa bai un biahe, yena gasolin, cumpra material di construccion, sinta come na un restaurant y mucho mas. E puntonan cu bo ta spaar cu Fun Miles tin un balor concreto y ta duna e consumidor oportunidad di realmente ‘stretch’ nan florin.

Fun Miles un solucion den tempo caro

Programanan di spaar manera Fun Miles, mundialmente a bira mas popular cu nunca. Esaki no ta nada straño mirando cu tur caminda costo di bida a bira mas caro. Aruba por identifica su mes cu esaki. Manera cu nos tur sa, entrante prome di juli 2018 gobierno a introduci e ‘crisisheffing’. Esaki ta encera e.o aumento di impuesto, cu lo percura pa un subida den prijs. Ademas, aumento den prijs di productonan petrolero manera gasolin, tambe tin influencia riba e subida drastico di costo di bida na Aruba. Fun Miles lo duna e consumidor mas espacio, y esey den e temponan aki ta mas cu bon bini.

Hopi beneficio cu Fun Miles

Fun Miles ta puntonan cu bota

spaar gratis ora cu bo cumpra na companianan partner. E puntonan cu bo spaar tin un balor concreto, mescos cu placa. Bo por cambia nan pa producto y servicicion gratis cerca e companianan afilia na Fun Miles, manera Bruna, Rituals, Aldo Travel, Fresh Market, McDonald’s, Bright Bakery, Botica di Servicio, CITGO Boulevard, Essoville, Ponton y Sta. Cruz y varios otro compania mas. Bishita funmiles.net pa un lista completo di tur nos partnernan. Fun Miles ta trahando duro pa continuamente ofrece e consumidor Arubiano mas y mas opcion pa ‘stretch’ su florin.

Interesante pa consumidor y compania

Meta di Fun Miles ta pa haci compra na companianan cu ta afilia na Fun Miles extra

interesante pa e consumidor, ya cu cerca nan e consumidor ta ricibi su puntonan. Pa companianan tambe ta masha interesante pa participa na Fun Miles; e ta permiti e compania establece un relacion duradero cu su clientenan. Fun Miles ta activo riba cuater isla y a bin ta demostra su efectividad cerca partnernan durante 20 aña.

Esaki ta e momento pa cuminsa cu Fun Miles

Esun cu ta desea di proba di tur e beneficijan di Fun Miles, pero no ta miembro ainda, por haci esaki pa unicamente 5 florin. Por haña e carchi di Fun Miles cerca tur compania partner. Unabez bo bira miembro di Fun Miles bo por cuminsa spaar di biaha. Door di registra e carchi online (cual ta facil, liher y gratis) bo lo por

cuminsa cambia bo puntonan pa producto y servicicion na bo establecimentonan favorito.

Mas informacion tocante Fun Miles?

Tuma contacto cu servicio na cliente na number 588 9947 of bishita funmiles.net of facebook.com/funmiles.

